Jaargang 109. Dingsdag, 17 September 1850. No. 75.

# GRONINGER  COURANT.

## ALGEMEEN DAGBLAD voor de Stad en Provincie Groningen.

## TWEEDE UITGAVE.

### Aan de Ingezetenen van de Provincie Groningen.

Op het oogenblik dat ik deze provincie ga verlaten, gevoel ik mij gedrongen eenige woorden tot derzelver ingezetenen te rigten. Gedurende meer dan twintig jaren heb ik de eer gehad aan het hoofd van het bestuur van dit aanzienlijk gewest te staan, en ik heb gedurende dat lang tijdverloop vele bewijzen van genegenheid en van welwillendheid bij alle standen mogen ontvangen. Met innige dankbaarheid zal ik mij steeds herinneren hoe en de ambtenaren, en de ingezetenen mij de vervulling van mijne soms moeijelijke pligten hebben gemakkelijk gemaakt door hunne zucht tot orde en hunnen eerbied voor 's lands wetten; hoe zij, niettegenstaande mijne vele tekortkomingen, alleen op mijne goede bedoelingen ziende, mij vele blijken van achting hebben gegeven; hoe ik, vooral na het nederleggen van mijne ambtsbetrekking, algemeene deelneming heb mogen ondervinden. Bij het afscheid nemen van dit gewest, kan ik dan ook de gewaarwordingen, die mij vervullen, niet onderdrukken, en moet ik deszelfs inwoners de verzekering geven, dat ik het betreur, dat ik voortaan mijne krachten niet meer zal vermogen te wijden aan de bevordering van hunnen voorspoed en welvaart; dat ik steeds met gevoelens van genegenheid en erkentelijkheid hunner zal gedenken, en dat ik niet zal ophouden te wenschen, dat het deze provincie en derzelver ingezetenen altoos moge welgaan.

*De gewezen Gouverneur van de Provincie Groningen:*
RENGERS.

### PUBLICATIE.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad *Groningen* brengen ter kennis van een' ieder het achter deze Publicatie volgend Besluit van den Raad dezer Stad van den 14den dezer maand, rakende het afsteken van ONSCHADELIJKE VUURWERKEN op de avonden van den 25sten en volgende dagen, bestemd voor de FEESTVIERINGEN ter gelegenheid der INWIJDING VAN HET AKADEMIEGEBOUW.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN verwijzen naar den inhoud van dat Besluit, en vertrouwen volgaarne, dat niemand, in die dagen van algemeene vreugde, tegen de daarbij gemaakte bepalingen zal willen handelen of de bestaande verordeningen nopens het afsteken van VUURWERKEN overtreden, en herinneren aan de belanghebbenden, dat het, volgens art. 151 van het Reglement van Policie, verboden is om met eenigerlei SCHIETGEWEER, PISTOLEN, KANONNETJES enz. te **SCHIETEN** op bijzondere of openbare plaatsen dezer Stad, en dat ook op de AVONDEN, waarop het vergund is op de GROOTE MARKT onschadelijke Vuurwerken af te steken, zulks niet geoorloofd is OP ANDERE PLEINEN OF IN STRATEN, terwijl het ook is verboden, op de Groote Markt ZWERMERS en andere VUURWERKEN naar de huizen te werpen, of dezelve op de rijpen of kleine steenen af te steken.

Eindelijk wordt een ieder verwittigd, dat de TOEGANG voor RIJTUIGEN op de **GROOTE MARKT**, ter voorkoming van ongelukken, zal zijn **GESLOTEN** op de AVONDEN der genoemde dagen, gedurende den tijd waarop aldaar VUURWERKEN zullen worden afgestoken.

En opdat deze Publicatie kome ter kennis van een' ieder, zal dezelve met het gemeld Raadsbesluit in de *Groninger Courant* worden opgenomen, en op de gewone plaatsen aangeplakt.

Gedaan in het Raadhuis te *Groningen* den 16den Sept. 1850.

*Burgemeester en Wethouderen:* VAN IMHOFF.
*De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen:*
HORA SICCAMA.

De **RAAD** der Stad *Groningen*, — gezien het door de VERENIGDE COMMISSIE uit den RAAD, de CURATOREN en den AKADEMISCHEN SENAAT der Hoogeschool te *Groningen* vastgesteld **PROGRAMMA** van de FEESTVIERINGEN op den 25sten dezer maand en volgende dagen ter gelegenheid der INWIJDING VAN HET NIEUW AKADEMIEGEBOUW;

In aanmerking nemende, dat het, volgens art. 152 van het Reglement van Policie, geoorloofd zal zijn om in die dagen des avonds na acht uur onschadelijke vuurwerken op de Groote Markt af te steken;

Overwegende, dat die vergunning op den AVOND van den **25sten September** en op dien van den **27sten, later dan te acht uur** dient te worden gegeven, uit hoofde van den op den eerstgemelden avond plaats hebbenden *GECOSTUMEERDEN INTOGT* der **STUDENTEN**, en op den laatsten door de **BOEKVERKOOPERS, BOEKDRUKKERS** en **BOEKBINDERS** te houden *GEMASKERDEN OPTOGT*, alsmede uithoofde van het op dien avond op de Groote Markt af te steken **VUURWERK** door de **COMMISSIE** *ter regeling van de openbare feesten te geven van wege de Ingezetenen;*

Heeft besloten te bepalen het geen volgt:

Art. 1. Op den avond van WOENSDAG den 25sten dezer maand zullen geene onschadelijke vuurwerken mogen worden afgestoken **voor twaalf uur.**

Art. 2. Op den avond van VRIJDAG den 27sten dezer maand zullen geene onschadelijke vuurwerken mogen worden afgestoken **voor het einde van het Vuurwerk van de Commissie voornoemd.**

Art. 3. Op DONDERDAG den 26sten en ZATURDAG den 28sten dezer blijft het AFSTEKEN van de bedoelde VUURWERKEN op de Groote Markt geoorloofd van **acht uur** des avonds af.

Art. 4. De Overtredingen der gemelde bepalingen zullen worden gestraft evenals die van art. 152 van het Reglement van Policie.

Afschrift van dit besluit zal, overeenkomstig art. 70 van het Reglement voor het Stedelijk Bestuur, aan de Staten dezer Provincie worden gezonden.

Aldus vastgesteld door den Raad de Stad *Groningen* den 14den September 1850.

*De Burgemeester:* VAN IMHOFF.
*Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen:*
HORA SICCAMA.

### VERKOOP VAN TURF.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad *Groningen* gedenken onder nadere goedkeuring, door den Heer Mr. J. C. VAN SLOOTEN, Notaris in het Kanton *Zuidbroek*, residerende te *Veendam*, ten overstaan van den Rentmeester van de *Stads Veenen* en *Ter Apel*, op DONDERDAG den 19den September 1850, des morgens precies te tien uur, ten Huize van den Verlaatsmeester B. B. DRENTH, te *Stads Kanaal*, in twaalf Perceelen publiek aan de meestbiedenden te verkoopen: De **STADS VIERDE TURF,** welke dit jaar op het *Stads-Kanaal* gegraven is.

De Voorwaarden van Verkoop zullen vier dagen bevorens ten Huize van Verkoop ter lezing liggen.

GRONINGEN, 9 September 1850.

*Burgemeester en Wethouderen:* VAN IMHOFF.
*De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen:*
HORA SICCAMA.

### VERKOOP VAN TURF.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad *Groningen* gedenken onder nadere goedkeuring, door den Heer Mr. J. S. G. KONING, Notaris, residerende te *Wedde*, ten overstaan van den Rentmeester van de *Stads Veenen* en *ter Apel*, op VRIJDAG den 20sten September 1850, des morgens precies te tien uur, ten Huize van den Logementhouder R. G. KOOPS, te *Nieuwe Pekela*, publiek in zes perceelen aan de meestbiedenden te verkoopen: **DE STADS VIERDE TURF**, welke dit jaar in de *Pekela* is gegraven.

De Voorwaarden van Verkoop zullen vier dagen bevorens ten Huize van Verkoop ter lezing liggen.

GRONINGEN, 9 September 1850.

*Burgemeester en Wethouderen:* VAN IMHOFF.
*De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen:*
HORA SICCAMA.

## NIEUWSTIJDINGEN.

### DUITSCHLAND.

KASSEL, 9 September.

De inwoners blijven rustig, en lagchen als zij zien, dat de militairen patronen ontvangen en hunne geweren laden, even als of een opstand ophanden ware. Geen enkel burgerlijk ambtenaar komt de dwangbevelen van het bestuur na. Het protest van den Stadsraad is afgekondigd en tevens eene aanmaning om rustig den wettigen weg te bewandelen.

*Van den 11den.* De procureur-generaal heeft regtsingang met bevel tot gevangenneming tegen de ministers verleend.

*Van den 12den.* Het opperste geregtshof heeft de Keurvorstelijke verordening tot heffing der belastingen, en de maatregelen der militaire magt om het verschijnen der Nieuwe Hessische Courant te beletten, *ongrondwettig* verklaard en de onverwijlde intrekking derzelve gelast. De staats-procureur heeft eene uitnoodiging van het ministerie, om de vaste standen-commissie aan te klagen en gevangen te zetten, weigerend beantwoord.

*Van den 13den, des morgens. De Keurvorst is met het geheele ministerie gevlugt. De stad is volmaakt rustig.*

(Bijzonderheden omtrent deze vlugt zijn nog onbekend, maar men kan aannemen, dat dit besluit der regering het gevolg is van den zich steeds verder uitstrekkenden tegenstand onder alle standen der bevolking en zelfs onder de militairen, die weigerden langer de werktuigen te zijn, waarmede de regering hare wet en vrijheid schendende besluiten trachtte uit te voeren. Althans, volgens de gewone berigten uit Kassel van den 11den Sept., was de gendarmerie de eenige magt, waarvan het ministerie zich dien dag bediende om zijne bevelen te doen eerbiedigen.

De nieuwe-oude Bondsdag schijnt grootelijks de schuld te hebben van den treurigen staat der zaken in Hessen. Sedert eene lange reeks van jaren toch was de Bondsdag in de handen der meeste regeringen een magtig werktuig om het constitutionele leven in Duitschland in de kiem te verstikken. Naauwelijks hersteld, ziet men dezen Bondsdag weder in dienzelfden geest, zoo ook niet regtstreeks en openbaar, toch echter heimelijk, in de Keurhessische aangelegenheden zijnen invloed uitoefenen ter algeheele vernietiging van de constitutionele regten des volks. Het lijdt geen twijfel, dat de beruchte *Hassenpflug* zich wel gewacht zou hebben de grondwet met voeten te treden, indien hij niet op de goedkeuring, en zoo noodig op den werkelijken bijstand des Bondsdags konde rekenen. Van daar dan ook dat de Oostenrijksche officiële dagbladen zijn gedrag in geenerlei opzigt berispelijk vinden, en hem in tegendeel lof toezwaaijen wegens de vastheid en den nadruk, met welken hij de regten van den Vorst zoekt te handhaven tegen de aanmatigingen der volkspartij. Van daar mede de bereidwilligheid der Beijersche regering, om hem met hare soldaten bij te springen, in geval het volk zich niet aan zijne willekeur mogt willen onderwerpen.)

KEULEN, 12 September.

Te gelijk met de tijding, dat de Keizer van Oostenrijk zijne inspectiereis naar Boheme ondernomen heeft, meldt men, dat het leger aldaar versterkt is. Men zegt, dat het thans 90,000 man tellende korps tot 120,000 man zal gebragt worden. Dit leger, even als dat in Vorarlberg, hetwelk insgelijks eerstdaags zal versterkt worden, bestaat uitsluitend uit troepen, die de veldtogten in Italië en Hongarije medegemaakt hebben.

— Dr. *Gutzlaff* is thans in Hongarije. Den 31sten der vorige maand hield hij in de Hongaarsche akademie te Pesth eene belangrijke redevoering, in welke hij trachtte aan te toonen, dat er verwantschap bestaat tusschen een' volksstam in Kronokor, in Chineesch Opper-Azië, welke op drie millioen menschen geschat wordt, en de Magyaren. Een jeugdig Magyaar heeft zich bereids aangeboden als zendeling naar Kronokor te reizen, en daar onder het broedervolk het licht des Evangelies te verbreiden.

— Sedert eenigen tijd bevindt zich in het krankzinnigengesticht te Illenau, nabij Offenburg, eene Beijersche Prinses (waarschijnlijk *Alexandrine*), dochter van Koning *Lodewijk*, onder den naam van gravin *Iburg*; haar toestand moet echter niet hopeloos zijn.

— Prins *Albert* en prinses *Alexandrine*, kinderen van prins *Albert van Pruissen* en prinses *Marianne der Nederlanden*, zijn van Berlijn naar Frankfort vertrokken.

— Bij de manoeuvres der Oostenrijksche troepen in Boheme, heeft een paard, men zegt, dát waarop de aartshertog *Albrecht* was gezeten, aan prins *Albert*, zoon van prins *Johann van Saksen*, het linkerbeen stuk geslagen. De Keizer en de overige aartshertogen hebben terstond bezoeken bij den gewonde afgelegd, die, nadat het been gezet was, met de meeste behoedzaamheid naar Pilnits is gevoerd.

### SLEESWIJK-HOLSTEIN.

Twee telegrafische depêches, op den 12den en 13den Sept. uit Hamburg afgezonden, doen zien, dat de vijandelijkheden tusschen beide legers weer begonnen zijn en dat een beslissende slag na op handen is. Genoemde depêches luiden aldus: „Donderdag den 12den Sept. *Het hoofdkwartier van het Sleeswijk-Holsteinsche leger is naar Duvenstedt verplaatst.*" — „Vrijdag den 13den September, *des morgens. Eckernfiorde is gisteren weder door de Sleeswijk-Holsteiners genomen; deze zijn verder voortgerukt en hebben het Deensche kamp bij Kochendorf verbrand. Heden verwacht men een beslissenden slag.*"

(De heropening van den Landdag schijnt er niet weinig toe te hebben bijgedragen, dat generaal *Willisen* weder offensief is gaan ageren. Reeds bij de eerste zitting toch bleek het, dat de afgevaardigden algemeen voor het hardnekkig voortzetten van den oorlog gezind waren.)

— Van wege de burgerwacht te Gotha is aan het departement van oorlog van Sleeswijk-Holstein een geschenk aangeboden van 100,000 patronen. — Het is met erkentelijkheid aangenomen.

### Laatste Bijzondere Berigten uit Duitschland.

SLEESWIJK-HOLSTEIN. *Altona*, 13 Sept., 8½ u. 's avonds. De operatiën zijn niet verder voortgezet; de Sleeswijk-Holsteiners staan voor Missunde; 38 Deensche gevangenen zijn met den avondtrein naar Glückstadt gebragt.

*Rendsburg*, 14 Sept. Eckernförde is als eene onhoudbare positie, en wegens de groote sterkte der Denen bij Missunde, gisteren weder ontruimd. De stelling des legers is

(Het plan van WILLISEN was geweest de Denen tot een algemeenen slag uit te lokken. Daar de Denen dit echter niet verkozen, kon Eckernförde, als te ver van het Sl.-Holsteinsch centrum verwijderd, ook niet op den duur als houdbaar beschouwd worden.)

KASSEL. De Keurvorst, die den 13den met zijn ministerie de vlugt nam, kwam 's avonds te 9 uur in de stad Hannover aan. De ministers waren niet bij hem. Hij is de eerste vorst, die verward in de strikken der contra-revolutie, zich zijnen eigenen val heeft bereid. — De Keurvorst vertrok reeds 's anderen morgens naar Keulen, ten einde, zoo als men meent, zich verder naar Engeland te begeven.

Den 12den heeft het comité der stenden bij den auditeur-generaal aanzoek gedaan, om den opperbevelhebber luit.-gen. *Bauer* onmiddellijk gevangen te nemen. De luit.-generaal meldde zich ziek, en vroeg zijn pensioen.

*Den 14den* heeft de minister van oorlog den staat van beleg voor opgeheven verklaard, maar den generaal *Bauer* het beheer der staatspolicie opgedragen. — De ministers hebben zich naar Hanau begeven, en de regering is naar Bockenheim (digt bij Frankfort) verlegd.

HANNOVER, 12 September. Gisteren avond had alhier eene nieuwe opschudding plaats vóór het hôtel van *Haynau*. De militaire magt was gedwongen er op in te houwen. Er zijn dan ook onderscheidene personen gewond, en 38 personen (meest toeschouwers) gevangen genomen. Intusschen heeft *Haynau* reeds heden morgen vroeg het hazepad gekozen, denkelijk om wel nooit weder in het Noorden te komen, waar een langer vertoef hem misschien het leven zoude hebben gekost.

— Uit HANNOVER wordt het volgende geschreven: „Van de Cholera zijn wij tot nu toe geheel verschoond gebleven; wij kunnen niet nalaten, in dit opzigt openlijk de zorgvuldigheid te prijzen, met welke onze stedelijke regering sedert eenige jaren alles ingerigt heeft, wat tot het bevorderen van een' goeden gezondheidstoestand dienen kan. Met groote kosten is eene inrigting daargesteld, door welke het water thans reeds door vele straten geleid wordt en in 't vervolg door alle zal geleid worden; het heldere water stroomt dag en nacht door de straten, zoodat schadelijke invloeden, zoo als wij ze vroeger hadden en zoo als zij nog wel in bijna alle groote steden zullen te vinden zijn, geheel afgeweerd worden. De ligging der stad, verwijderd van moerassen, zal ook wel het hare toegebragt hebben ter afwering van die vreeselijke ziekte."

### GROOT-BRITTANJE.

LONDEN, 11 September.

Al de berigten uit Ierland leiden tot de overtuiging dat er in alle takken van bedrijvigheid zich eene merkelijke verbetering voordoet, en dat de oogst niet ongunstig is uitgevallen; zoodat dat land, na vier jaren van voorbeeldelooze ellende, eene betere toekomst schijnt te gemoet te gaan.

— De Britsche koopvaardijmarine bezit tegenwoordig niet minder dan 33,672 schepen metende te zamen 4,052,160 tonnen en bemand met 230,069 koppen. De gezamenlijke waarde dier bodems wordt geschat op 38 millioen sterling, ongeveer 4750 millioen Hollandsche guldens. In de laatste tien jaren is de vermeerdering van het aantal schepen, door elkander genomen, geweest van 600 's jaars, hetgeen jaarlijks 500 zeelieden meer heeft vereischt. De gelden gedurende die tien jaren tot aanbouw van nieuwe en tot herstelling van oude schepen besteed, is jaarlijks geweest van 10,500,000 ponden sterling of 131,250,000 Hollandsche guldens. Aan bezolding van mariniers en provisiegelden is jaarlijks uitbetaald 9,500,000 ponden sterling of 118,700,000 Hollandsch, en de vracht door de reeders ontvangen, is geweest van 29,500,000 ponden sterling, of 368,750,000 Hollandsch 's jaars.

— Gisteren avond is alhier, in Farringdon-hall, van wege de nationale democraten, onder het voorzitterschap van mr. *J. Pettie*, eene publieke bijeenkomst gehouden, in welke eene resolutie, door den heer *D. W. Ruffy* voorgesteld, ten slotte met algemeene stemmen goedgekeurd is, waarbij aan het werkvolk van de heeren *Barclay* en *Perkins* alle lof toegezwaaid wordt voor de vernederende behandeling, welke hetzelve dezer dagen den bekenden Oostenrijkschen generaal *Haynau* heeft aangedaan.

— Er zijn berigten ontvangen uit New-York van den 30sten Augustus. Dien dag is te Boston het doodvonnis voltrokken aan den hoogleeraar *Webster*, die, gelijk men weet, ter dood veroordeeld werd wegens moord gepleegd op een' zijner ambtgenooten, dr. *Parkman*. Gelijk dit regtsgeding de algemeene aandacht in de V. Staten lang boeide, wekt nu het lot der weduwe en kinderen van den misdadiger veel deelneming; te Boston is eene inschrijving geopend, ten einde ten hunnen behoeve eene som van omstreeks 36,000 guldens bijeen te brengen; de weduwe van den vermoorde heeft daarin voor 800 guldens ingeschreven.

— Brieven uit New-York berigten het faillissement van de firma *W. C.* en *A. Hunter*, die daar een' zeer uitgebreiden handel in meel dreef. Het passief wordt op 422,000 dollars geschat, doch het actief is ook vrij aanzienlijk.

— Na gedurende honderd dagen in Mexico te hebben gewoed en 18,000 slagtoffers ten grave te hebben gebragt, heeft de cholera aldaar opgehouden.

— De heer *Morison*, welke op dit oogenblik eene reis door Perzië doet, beweert, te Hamadan, het oude Ecbatana, het graf van *Hephaestion*, den bekenden gunsteling van *Alexander den Grooten*, welke in die stad overleden is, ontdekt te hebben. Het graf is zeer kostbaar en bevat een opschrift, hetwelk geen twijfel omtrent de bestemming van dit belangrijk gedenkstuk schijnt over te laten.

### FRANKRIJK.

PARIJS, 11 September.

Met het bezoek van Cherburg is het voorname doel van de reis des Voorzitters bereikt. Men gaat thans na, welke uitkomsten dat bezoek heeft opgeleverd, en komt tot het besluit, dat de Voorzitter inderdaad niets gevorderd is, en welligt alleen meer dan vroeger tot de overtuiging is gekomen, dat het denkbeeld, om eenmaal Keizer van Frankrijk te worden, wat hem aangaat, eene ijdele hersenschim moet worden geacht. De tegenwoordige algemeene toestand van Frankrijk wordt door een dagblad afgeschilderd als volgt: „*Men heeft hier te lande steeds eene Regering, die niet ten uitvoer durft te leggen wat zij verlangt, tegenover eene bevolking, die volstrekt niet weet, wat zij wil.*"

— Bij het bezoeken van de reede te Cherburg door den President had o. a. de volgende ontmoeting plaats. Als gewoonlijk werd de President met gejuich begroet, toen een jong mensch, juist naast *Lodewijk Napoleon* staande, luide hem toeriep: *Leve de Berg!* De President wendde zich tot hem, en vroeg lagchende: „*Zeker de Berg du Roule?*" Men begrijpt, dat dit geval niet ten gunste van den Bergman afliep. (*Le Roule* is een heuvel, nabij Cherburg, waarop een fort staat, dat de stad beheerscht, en de sleutel heet van al de versterkingen om dezelve.)

— De prins en prinses *van Capua* zijn dezer dagen van Marseille naar Londen vertrokken. Men gelooft, dat het doel der reis van den prins is, om van lord *Palmerston* te verzoeken eene toenadering tusschen zijn' broeder [den koning van Napels] en hem te bewerken. De prinses [geboren *Penelopé Smith*] zou tot alle persoonlijke offers, die men vergen mogt, geneigd zijn; — de prins eischt vóór alles, dat de wettigheid zijner kinderen erkend worde.

— Bij gelegenheid eener luchtreis, door den koenen luchtreiziger, den Britschen luitenant *Gale*, te Bordeaux te paard genomen ondernomen, hebben de sprongen van het paard, dat

eerst sedert twee dagen gedresseerd was, eene opening in den ballon veroorzaakt, waardoor deze plotseling is gedaald en de ongelukkige *Gale*, die vader is van acht kinderen, het leven heeft verloren. Zijn lijk is op twee mijlen van Bordeaux gevonden.

## NEDERLAND.

'sGRAVENHAGE, 13 September.

Bij genomen besluit, en medeonderteekend door den minister van binnenlandsche zaken, heeft Z. M. de opening der gewone vergadering van de Staten Generaal verdaagd tot den 7den October aanst.; in aanmerking nemende, dat de onvolkomen uitslag der verkiezingen van leden der provinciale Staten-vergaderingen, en de daaruit voortgevloeide vertraging in de verkiezing der nieuwe leden van de Eerste Kamer der Staten Generaal, het onmogelijk gemaakt hebben de vergadering der Staten Generaal, in vereenigde zitting der beide Kamers, te openen op den dag, bij een vorig koninklijk besluit vastgesteld.

— Bij 's Konings besluit van den 10den dezer, is aan den Minister van Staat *J. J. Rochussen*, op deszelfs verzoek, eervol ontslag verleend als Gouverneur-Generaal over Nederlandsch Indië, onder dankbetuiging voor de vele in die betrekking door denzelven aan den Lande bewezen belangrijke diensten; — terwijl bij besluit van dezelfde dagteekening, no. 3, tot Gouverneur-Generaal over Nederlandsch Indië is benoemd de staatsraad in buitengewone dienst, mr. *G. J. Bruce*, thans Commissaris des Konings in de provincie Overijssel.

AMSTERDAM, 14 September.

De correctionele regtbank heeft in de vorige week eene belangrijke veroordeeling uitgesproken tegen zekeren schipper, schuldig verklaard aan eene poging om frauduleus zijne lading, bestaande onder anderen uit ruim 22,000 ponden geraffineerde suiker, het koningrijk in te voeren. Behalve eene veroordeeling tot zes maanden gevangenis en verbeurdverklaring van schip en lading, te zamen geschat op eene waarde van meer dan *f* 14,000, zijn aan den schipper verschillende geldboeten opgelegd, die met elkander ongeveer *f* 81,000 beloopen.

— De *Haarlemsche Courant* meldt, dat de onregelmatigheden, welke de Provinciale Staten van Noord-Holland tot het besluit hebben geleid, de geheele verkiezing van leden der Provinciale Staten in het distrikt Alkmaar van onwaarde te verklaren, ook bij de verkiezing van leden voor de Tweede Kamer der Staten-Generaal in het hoofdkiesdistrikt Alkmaar hebben plaats gehad.

LEIDEN, 12 September.

De beroemde Engelsche kruidkundige *Robert Brown* bevindt zich sedert eenige dagen in onze Akademiestad.

(De Nestor der Europesche botanisten, professor *Link* van Berlijn, bezoekt thans Brussel. Hij wil in dit jaar België, Frankrijk en Spanje bezoeken en dan een werk uitgeven over den tuinbouw, enz.)

— Op de Hofstede Veenenburg, zoo als ons nader berigt is, is Maandag morgen, ongeveer een kwartier voor acht uur, de aardschudding waargenomen, vergezeld van vrij sterk rommelend geluid. Beide de beweging en het geluid hebben slechts eenige seconden aangehouden, doch de eerste korter dan het laatste.

VOORBURG, 11 September.

Heden is alhier het berigt aangekomen, dat H. K. H. Prinses *Marianne* voorloopig in Duitschland blijft, althans niet dadelijk, zoo als het voornemen scheen te wezen, terugkomt. Tegen de overkomst der kinderen schijnen zwarigheden te bestaan, welke nog niet geheel uit den weg zijn geruimd, ofschoon dan ook haar secretaris reeds een ander buitenverblijf, door hem voor anderhalf jaar aangekocht, heeft betrokken. Anderen meenen, dat ongesteldheid van den prins de oorzaak van het terugblijven is. Ten gevolge van bekomen orders, zijn heden een paar bedienden met de beide Arabische paarden, welke voor de kinderen bestemd zijn, naar Duitschland vertrokken.

HAARLEM, 11 September.

In de voorgaande week waren alhier in eene herberg twee lieden, die met elkander twist kregen. Zij verwijderden zich echter van daar; doch op de Nieuwe Gracht rees de twist zoo hoog, dat zij handgemeen werden, met dat gevolg, dat de een den anderen een oor afbeet. Hiervan werd aangifte gedaan bij den commissaris van policie, men zocht het afgebeten oor, dat nog steeds op de Nieuwe Gracht was liggende, op, en transporteerde het als stuk van overtuiging naar de griffie van de arrondissements-regtbank.

LEEUWARDEN, 12 September.

In Vriesland is wederom last gegeven tot het dooden van 12 runderen, makende met de laatst gedane opgaaf een totaal van 786 runderen.

ASSEN, 13 September.

Op den 9den dezer is alhier geene vergadering der Provinciale Staten gehouden; van de vijf in dit gewest bij de eerste stemming met volstrekte meerderheid benoemde leden was, hoewel allen behoorlijk waren opgeroepen, geen verschenen.

— Men verneemt nader, dat op de jaarmarkt den 5den dezer te Norg gehouden, waren aangebragt 3317 paarden voor rijtuigen, 887 losse paarden, 636 veulens, 705 stuks hoornvee, 162 varkens en 2002 schapen.

— Van den 30sten Aug. tot den 8sten dezer zijn te Veenhuizen 6 lijders aan de roodvonkziekte bijgekomen, hersteld 20, overl. 1, in behandeling gebleven 17. (*Dr. Ct*)

— Van hier zijn naar Hannover vertrokken de heeren *Bruning* (ingenieur) en *Mazel* (ingenieur-aspirant). Deze reis, zegt men, staat in verband met het voornemen om de Eems met de nieuw te graven kanalen in deze provincie te verbinden.

GRONINGEN, 16 September.

Bij besluit van den 12den dezer heeft Zijne Majesteit aan den heer W. F. L. baron RENGERS, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend als lid van het collegie van Curatoren der Hoogeschool alhier.

— Men verneemt, dat de uitreiking der diplomata aan de honoris causa benoemde doctores, in de groote gehoorzaal van het Akademiegebouw, op Donderdag den 26sten September e.k., zal geschieden door den hoogleeraar P. HOFSTEDE DE GROOT, die daarbij eene aanspraak zal houden in de Latijnsche taal.

— Eergisteren hebben heeren studenten de vroeger geannonceerde revue gehouden in de studenten-schermschool *Mars*; hoezeer nog vele costumes ontbraken, kon men toch uit de aanwezige opmaken, dat de optogt prachtig zal worden. Algemeen prees men de sierlijke schakering bij keurige netheid der kleederen, benevens de kostbaarheid der versierselen en wapenen.

— Men verneemt dat heeren studenten het voornemen hebben, om, voor dat zij des avonds van den 25sten Sept. e.k. met de Maskerade rondtrekken, eerst nog des namiddags insgelijks door eenige der voornaamste straten in optogt te gaan.

— Door eenige ingezetenen ter dezer stede, is ter gelegenheid der benoeming van den heer mr. BEREND WICHERS tot lid van de Tweede Kamer der Staten Generaal, aan zed. gestr. op j l Donderdag avond eene serenade gebragt.

— Naar men verneemt, zal aanstaanden Vrijdag den 20 dezer, aan SIJTZE FREERKS DALLINGA, oud 25 jaren, geboren te *Slochteren*, en wonende te *Wagenborgen*, gemeente *Termunten*, worden voltrokken de straf van *het zwaaijen met het zwaard over het hoofd, uit te voeren op een schavot, met al dezelfde toebereidselen, welke bij de onthoofding worden in acht genomen*; waartoe, met daarenboven *twintigjarige rasp- of tuchthuisstraf*, bij arrest van den 1sten Junij dezes jaars, door het provinciaal geregtshof is verwezen, ter zake van *vrijwilligen doodslag van zijne vrouw*.

— Naar men verneemt, is de directeur G DOMHOFF, door wien aanvrage is gedaan om gedurende de aanstaande feesten alhier eenige representaties te geven, thans van plan veranderd en zal alzoo alhier tot dat einde niet arriveren; daarentegen vernemen wij, dat door de actieve leden der hier bestaan hebbende Tooneelsocieteit, eene of twee voorstellingen gedurende de festiviteiten zullen worden gegeven, waarvoor de lijst van inteekening in den loop dezer week aan de ingezetenen dezer stad zal worden aangeboden.

— Wij kunnen met zekerheid berigten dat de heer EDUARD WOLLSCHLÄGER in den loop dezer week met zijn paardenspel alhier zal arriveren, om gedurende de kermis eenige voorstellingen te geven; — insgelijks is dit het voornemen van DR. KAHN, met zijn Anatomisch museum. — Gezamenlijk is door hen een adres aan den Raad dezer stad ingediend om eene week langer alhier voorstellingen te mogen geven, welk verzoek hun goedgunstig is toegestaan.

— Zaturdag laatstleden is alhier binnengekomen het kofschipshol genoemd *Ceres*, hetwelk, na voltooid te zijn, zal gevoerd worden door kapt. P. D. DOOIJES, van Warffum; hetzelve is gebouwd op de werf van OTTO HOLTHUIS, te Veendam.

— Zekere timmermansgezel, wonende alhier, kwam gisteren morgen omstreeks vier uur in beschonken toestand van af de Driemolendrift langs het Zuiderdiep, en raakte aldaar van den walmuur in het water. Juist toevallig was JAN NEUVER, verwersknecht, wonende aldaar, buiten de deur, die het ongeluk terstond vernam; — oogenblikkelijk ijlde deze derwaarts, en met behulp van JAN MATTHIJS TER VEER, turfschipper, is de drenkeling gered.

— Wij maken onze lezers opmerkzaam op de Publicatie aan het hoofd dezer Courant, opzigtens het *afsteken van vuurwerken* bij de aanstaande feesten.

— Wij vestigen de aandacht op het programma van de op handen zijnde feesten, dat in dit nommer weder wordt medegedeeld, en waarin eenige veranderingen zijn gebragt.

In Drenthe is met den 1sten dezer de provinciale bode Naber op pensioen gesteld, die gedurende 33 jaren elke week tweemaal de reis van Assen naar Koevorden en terug, te voet moest afleggen. Een liefhebber heeft berekend, dat die man in dien tijd *vijfmaal* de aarde had kunnen omwandelen!

## Kerknieuws.

Z. M. heeft goedgekeurd de beroeping van een' predikant, uitgebragt door den kerkeraad der Hervormde gemeente van Rotterdam op *T. Modderman, Az.*, pred. te Leeuwarden; van Leeuwarden op *H. L. Vinke*, pred. te Delfshaven; van Edam op *J. Hooykaas Herderschee*, pred. te Kampenveen; van Ammerstol (klassis Gouda) op *R. de Jongh*, kand. bij het kerkbestuur van Utrecht; van Oppenhuizen c. a. (klassis Sneek) op *L. Kijlstra*, hulpprediker te Bakkeveen.

KAPELLE (klass. Goes). De beroepen leeraar A. D. THUYN DE LIGNY, kand. bij het prov. kerkbestuur van Drenthe en hulpprediker te Amsterdam, wenscht onze keuze op te volgen.

— Bij de Herv. gemeente te Hattem is tot predikant beroepen ds. *G. J. Vinke*, theol. doct. en pred. te Beest.

— De heer *H. W. A. Verhoeff*, kand. bij het kerkbestuur van Overijssel, is naar België vertrokken, om in de gemeenten van Mechelen en Vilvoorden werkzaam te zijn.

— Den 1sten dezer vierde ds. *L. Meijer Brouwer*, predikant bij de Herv. gemeente te Uithuizen (klassis Middelstum), gedachtenis van zijne 40jarige vervulde Evangeliedienst.

## LAATSTE BERIGTEN.

'S GRAVENHAGE, 15 Sept. Men verneemt, — zegt de *Ned. Stoompost*, dat hunne Exc. de ministers van binnenl. zaken en van oorlog benoemd hebben eene commissie van twee hoofdingenieurs van den waterstaat, benevens twee hoofdofficieren der militaire genie, ten einde de algemeene voorwaarden, waarnaar de werken der genie en waterstaat uitgevoerd moeten worden, naar de behoefte des tijds te wijzigen. Genoemde commissie heeft hare werkzaamheden, onder voorzitting van den hoofdingenieur van Zeeland, te 's Hage aangevangen.

— Naar men verneemt, is in den raad van defensie eene nieuwe organisatie van het wapen der infanterie geprojecteerd, welke zeer veel bijval vindt en ongetwijfeld tot uitvoering zal komen.

Volgens dat ontwerp, zal het Rijk in territoriale afdeelingen verdeeld worden; de indeeling in divisiën en brigades vervallen; het getal regimenten behouden blijven, doch de bataljons vijf kompagniën en de depôts twee kompagniën bekomen; voorts zal een bataljon, onder de benaming van instructiebataljon, worden geformeerd, tot opleiding van militairen voor hoogere graden; terwijl de manschappen, thans in de klasse van discipline, eene afzonderlijke strafkompagnie zullen uitmaken. Het aantal korporaals zoude verminderd, dat der serjanten daarentegen met eene tweede categorie vermeerderd worden, die iets minder soldij zullen genieten. Het kleedings- of reservefonds der onderofficieren, dat thans met dat der manschappen gelijk staat, zal verhoogd worden.

Eene, reeds meermalen voorgestelde, en algemeen doelmatig geoordeelde verandering in de kleeding en uitrusting der troepen te voet, heeft vooralsnog minder kans om te slagen, aangezien hoogerzijds daarmede niet wordt ingestemd.

De laatste Buitenlandsche tijdingen van eenig belang bepalen zich voornamelijk tot de volgende:

PARIJS, 13 September. De President der republiek is gisteren avond te 11½ uur te Parijs teruggekomen. Zijne aankomst heeft ditmaal niet alleen aanleiding gegeven, zooals men te voren verwachtte, tot eene in het oog loopende vertooning van geestdrift van wege de handlangers der vereeniging *Dix Décembre*, maar ook tot eenige ergerlijke tooneelen, waarop men niet voorbereid was, daar de bedoelde handlangers, in hunnen opgewonden toestand (waartoe ook de drank had bijgedragen), zich niet ontzien hebben, de rustige toeschouwers door geweld te dwingen, in hunne gehuurde geestdrift te deelen. Onpartijdigen zijn teregt van oordeel, dat dit ergerlijk gedrag der Bonapartisten weinig geschikt is om de zaak van den President te bevorderen.

WEENEN, 12 September. De afstraffing, welke *Haynau* in Londen ontvangen heeft, heeft hier veel censatie veroorzaakt. In de Koffijhuizen zijn de Engelschen toegejuicht, maar bij het hof wordt het ten hoogste afgekeurd, en het zou niet vreemd zijn, dat Oostenrijk genoegdoening liet vorderen.

— Bij een keizerlijk besluit van den 6den Sept., zijn alle officieren, die wegens staatkundige misdrijven tot vestingstraf in de ijzers zijn veroordeeld, en dit getal is niet gering, de ijzers afgenomen.

## INGEZONDEN STUKKEN.

### Stemmen van de heide.

Twee jaren geleden gaven wij door middel van dit veel gelezen blad verslag van eenige stemmen, door ons gehoord in eene nabuurige heidestreek. Belangstelling in die ééns bezochte streek, dreef ons dit jaar weder derwaarts, en wij doen ook nu verslag van het daar vernomene, vooreerst ten behoeve van de heidebewoners zelve, want zij hebben nog groote behoefte aan deelneming en hulp, maar ten anderen ook, om den wille der vroeger betoonde belangstelling onzer bekende en onbekende vrienden, onder de lezers van dit blad.

De *klagende* stem hoorden wij nog, maar veel zwakker en versmoord bijna onder de juichtoonen der dankbaarheid. Het lust ons daarom niet, klaagtoonen te slaken, waar zoo veel stof tot erkentelijkheid is. Liever willen ook wij nu het goede vermelden, dat onze oogen gezien en onze ooren gehoord hebben.

De armoede op de Surhuisterveenster heide was merkelijk afgenomen, zeker ook door de goedkoopere tijden, maar vooral door de zamenwerking der meergegoede inwoners van het dorp Surhuisterveen. De landbouwende ingezetenen hebben zich sedert twee jaren verbonden *vlas* te verbouwen. Een goed deel der burgers kocht telken jare eenige duizenden schoven vlas. Al dit vlas werd gedurende den winter, onder toezigt eener daartoe benoemde Commissie, door de noodlijdende armen bewerkt.

De armvoogden lieten een geschikt lokaal bouwen, schaften de noodige gereedschappen aan, en verwezen ieder hulpvragende, die in staat was, deel aan de werkzaamheden te nemen, naar de Commissie bovenbedoeld. Twee achtereenvolgende winters is er ijverig gewerkt en voor den aanstaanden winter is het noodige weder voorbereid. Welke was de uitslag van dit pogen? *Voordeel* voor de armen, *voordeel* voor de werkgevers, *zelfvoldoening* voor de Commissie en de Armvoogden! De *luije armen*, verschrikt door het uitzigt van te moeten werken, leerden hunne, in den zomer verdiende penningen *spaarzaam* gebruiken, de *vlijtige*, maar *ongelukkige armen* aten hun *verdiend* brood. De *werkgevers* betaalden aanzienlijk minder in de dorpslasten, dan zij gedeeltelijk schade leden door hunne weldadigheid, de Armvoogden toonden hunnen naam waardig te zijn, een *voogd* vervangt immers een' *vader* en een vader *voedt* zijne kinderen niet alleen, maar *voedt ze op*, zoodat ze eenigzins zelve hulp kunnen ontberen.

Waar cijfers spreken, zijn redeneringen overbodig, en cijfers kunnen hier spreken.

De jaarlijksche omslag te Surhuisterveen bestaat, zoo als in Vriesland bijna overal, hoofdzakelijk ten behoeve der armen. De kosten van beheer, onderhoud van dorpseigendommen enz. kunnen uit de Grietenijkas bestreden worden. Die omslagen worden dan ook in den wandel de armentax of de armlasten genoemd.

In het jaar 1848 bedroeg die omslag *f* 4200, in 1849 *f* 2800, in 1850 *f* 1400.

Bij de vlasbewerking, die door zulken goeden uitslag bekroond werd, zal nu gevoegd worden eene *mattenweefschool*. Sedert vele jaren reizen sommige heidebewoners uren ver in het rond, om russchen — eene op slechts land overvloedig groeijende en ook in deze provincie welbekende plant — te snijden; men noemt ze doorgaans russchensnijders. Deze russchen worden naar *Genemuiden* verzonden, daar openlijk geveild en verkocht, om als vloermatten in *Vriesland* weder ingevoerd te worden. De armvoogden te Surhuisterveen hebben nu russchen gekocht en iemand aangenomen, om aan het hoofd eener weefschool te staan en dezen tak van industrie, *het weven van russchen tot matten*, aan te kweeken onder de jeugdige heidebewoners, die op die wijze arbeid en brood kunnen verkrijgen. Ook de hiertoe noodige kosten zullen ruime renten afwerpen voor de armkas.

Nog een ander dáár nieuw middel ter wering der armoede is in den loop van dezen zomer aangewend, n.l. de ontginning van woesten heidegrond tot vruchtbaren bouwgrond.

Ook voor de zedelijke behoeften dezer ongelukkigen is iets meer gedaan dan vroeger. Een der vorige nommers dezer courant heeft het reeds openlijk verkondigd.

De Synode der Hervormde kerk heeft op verzoek van den kerkeraad te Surhuisterveen voor dit jaar toegestaan *duizend* gulden en voor het volgende jaar toegezegd andermaal *duizend* gulden uit het fonds voor noodlijdende kerken en personen, ter stichting van een passend kerkgebouw. De pogingen, bij de Hooge Regering aangewend om eene school te bekomen, zijn nog met geenen gunstigen uitslag achtervolgd, wegens gebrek aan geld in 's Rijks schatkist. De ingeroepene weldadigheid van Neêrlands ingezetenen heeft zich evenmin nog genoegzaam werkdadig getoond. Waarschijnlijk zal, voor het eerst in onze tijden, op die heide de kerk de school vervangen, tenzij de liefdadigheid van bijzondere personen, die wij ook nu inroepen, dat voorkome. Voor het overige was de bevolking der heide toegenomen tot zeshonderd zielen, haar verblijf houdende in honderddertig hutten, waarvan verscheidene in beteren toestand verkeerden, dan wij ze twee jaren geleden aantroffen.

Enkele betrekkelijk welvarende bewoners der heide hebben het plan gevormd, om eene der vervallene wijken, waarvan wij vroeger spraken, op te graven en bevaarbaar te maken, waardoor er gelegenheid tot gemakkelijken aanvoer van mest en afvoer van produkten zal ontstaan. Wij werden op nieuw bevestigd in de gunstige meening, die wij koesterden nopens de vruchtbaarheid van den grond der heidestreek. Ettelijke goed bewerkte akkers droegen betere rogge, dan in de beste esschen van Drenthe dit jaar aangetroffen werd, en wij spreken onze overtuiging nogmaals uit, dat er slechts een betrekkelijk klein kapitaal noodig zou zijn, om deze kolonie binnen weinige jaren tot eene mate van bloei te verheffen, zoo als de Groninger veenkoloniën sedert zoo vele jaren genieten.

Met niet minder belangstelling bezochten wij de gemeente Marum en vonden de, sedert 1847 bestaande *Vereeniging tot hulp van vlijtige armoede* in gewenschten toestand. Uit de ontvangene bescheiden deelen wij mede, dat door eene jaarlijksche opoffering van slechts *f* 139.38 verkregen is, de algeheele uitroeijing der bedelarij en eene verdienst aan arbeidsloonen door de armen van *f* 2351.17$^{5}$. De ontvangene vrijwillige giften, zijnde de vermoedelijke vroeger gewone uitgave van aalmoezen bij de deuren, bedroegen toch *f* 2766,98$^{5}$, terwijl er aan *grond, goederen* en *kasgeld* eene waarde aanwezig was van *f* 2348,24$^{5}$.

Wij bepalen ons tot deze resultaten, daar de hoop bestaat, dat er binnen kort in deze stad eene bijeenkomst zal plaats vinden van vele vrienden der armen, uit verschillende oorden, met het doel, om elkander mede te deelen, door welke middelen men er in geslaagd is, om de stoffelijke en zedelijke belangen der armen te bevorderen, om elkander te raadplegen over de wegruiming der hinderpalen, die hier in meerdere, elders in mindere mate die bevordering in den weg staan.

Op dit congres zal onder anderen toch uitvoerige mededeeling gedaan worden van de pogingen in de gemeente Marum aangewend. Tijdens ons verblijf in die gemeente, werd het plan beraamd en later uitgevoerd, om eene zamenkomst te houden van bestuurders der *Vereeniging tot heil der armen* in de omliggende dorpen, en wij hopen van ganscher harte, dat het voorbeeld, dáár gegeven, hier en overal in ons vaderland, dat niet minder dan andere landen lijdt onder de *toenemende armoede*, gevolgd zal worden. Zal het monster, dat ons dreigt te verslinden, eerst bedwongen, daarna overweldigd worden, dan vordert dat de vereenigde zamenwerking van alle waarachtige vrienden des vaderlands en der menschheid.

...K...

### Zegt het voort.

Het is nu 25 jaren geleden, dat ik op eene volkspret van achteren sterk werd voortgedrongen en van voren even sterk teruggedrongen. In deze stelling gevoelde ik wel, dat mijn horologie zich bewoog, en dadelijk daarop voelde ik een rukkend scheuren aan den band, dien ik om den hals droeg. Ik bukte mij eenigzins en zag mijn gouden horologie met ketting en cachetten op de broek hangen. Een schoelje van een kerel stond voor mij en verdween dadelijk onder de menigte. De bedremmeling belette mij den dief bij den kraag te pakken. Sedert dat lesje heb ik nimmer weer gevaar geloopen, in volksgedrang iets van waarde te verliezen. Beurzensnijders en zakkenrollers zullen zich van heinde en verre naar Groningen spoeden, om op het feest der inwijding van het akademiegebouw, hun schandelijk ambacht uit te oefenen. Het zij dames of heeren, weet gij u bij die pret niet buiten het gedrang te houden en wilt gij uw kleinodiën behouden, luistert dan naar onzen raad: *laat ze te huis*. De feestvreugde wordt door die handige schurken zoo bitter vergald, dus verzoeken wij u: *Zegt het voort.*

### Correspondentie.

Ons is een Brief toegezonden betrekkelijk de aanstaande feesten. Wij deelen daaruit slechts mede, dat de gebruikers van rijtuigen worden gewaarschuwd, ter voorkoming van ongelukken, om op den eersten avond, zijnde Woensdag den 25sten, voorzigtig te zijn, vooral tusschen half zeven en half acht, doordien alsdan in alle straten dezer stad het aansteken van lampions, voor de algemeene verlichting zal plaats hebben.

— Uit plaatsgebrek zijn verscheidene stukken heden blijven liggen.

# PROGRAMMA

VAN DE

## PLEGTIGHEDEN EN FEESTEN,

WELKE ZULLEN PLAATS HEBBEN TER GELEGENHEID

VAN DE

**OVERDRAGT EN INWIJDING**

VAN HET

MET KRACHTIGE HULP VAN DE PROVINCIE DOOR DE STAD GRONINGEN OPGERIGT

## AKADEMIEGEBOUW TE GRONINGEN,

WELKE OVERDRAGT EN INWIJDING DOOR DEN STEDELIJKEN RAAD IS VASTGESTELD OP

**Woensdag den 25sten September 1850.**

Al de Godsdienstige gezindheden zijn uitgenoodigd, in eene aan deze feestviering voorafgaande Godsdienstoefening, voor de Hoogeschool van *Groningen* zoo gewigtige gebeurtenis te gedenken en den zegen des Allerhoogsten op het voorgenomen werk af te smeeken.

Op **DINGSDAG** den 24sten September 1850, des avonds te 5 uur, zal in de Nieuwe Kerk, door den Hoogleeraar MUURLING eene Akademiepreek worden gehouden.

Dienzelfden avond zal te acht uur de reunie en eerste moeting der oud-studenten plaats hebben in het lokaal van de Societeit *de Harmonie*, tot dat einde welwillend afgestaan.

Niet alleen de ingezetenen van *Groningen*, ook de vroegere kweekelingen dezer Hoogeschool hebben een blijk hunner voortdurende belangstelling in den bloei der Groningsche Universiteit willen geven, door ter dezer feestelijke gelegenheid vriendschappelijk zamen te komen. Zij werden daartoe reeds in den aanvang van dit jaar door eenige belangstellende mannen opgeroepen en opgewekt, ten gevolge waarvan het plan dier reunie dan ook in eene bijeenkomst van oud-studenten werd vastgesteld en eene Commissie tot regeling daarvan benoemd, bestaande uit de Heeren O. J. QUINTUS, H. WOLTHERS, A. MODDERMAN, G. ACKER STRATINGH, J. J. CREMERS, M. J. KEISER, C. P. L. RUTGERS, E. J. DIEST LORGION, P. POLMAN GRUYS, J. BAART DE LA FAILLE, J. W. J. DE MAREES VAN SWINDEREN en B. TELLEGEN.

Des avonds te negen uur zal, door de tegenwoordige studenten der Hoogeschool, aan de in het lokaal der Harmonie vereenigde oud-studenten eene serenade gebragt.

**WOENSDAG** den 25sten September 1850.

Nadat op dezen eersten dag der feestviering door het spelen van 't carillon, en het uitsteken der vlaggen, de feestelijkheden zullen zijn aangekondigd, zal:

1. Des voormiddags te negen uur de Burgemeester der Stad Groningen het Nieuw Akademiegebouw overdragen aan Heeren Curatoren der Hoogeschool, die gemagtigd zijn, het gebouw namens het Rijk aan- en over te nemen.

Die plegtigheid zal plaats hebben, indien het weder zulks toelaat, op de pui van het nieuw gebouw, en bij ongunstig weder in het groot auditorium.

De stedelijke Regering, de Curatoren, de Hoogleeraren, de Studenten zullen zich te half negen vereenigen in het stadhuis, ten einde zich van daar in geregelden optogt naar het nieuw Akademiegebouw te begeven.

2. Te tien uur des voormiddags zal in de Mart

kerk door den Rector Magnificus, den Hoogleeraar J. H. Philipse, eene plegtige redevoering gehouden en daarna door den Heer Mr. H. A. Spandaw een dichtstuk uitgesproken worden: — het een en ander zal afgewisseld en besloten worden door daartoe opzettelijk door Mr. A. Modderman vervaardigde gezangen, uit te voeren door een koor van een tachtigtal daartoe uitgenoodigde Heeren en Dames, onder de leiding van den Heer Jhr. Mr. S. W. Trip.

3. Des namiddags te vier uur zal door de Curatoren en de Hoogleeraren dezer Hoogeschool een feestmaal aangeboden worden aan de stedelijke en provinciale regering, en andere genoodigden.

4. Des avonds te zeven uur zal door de Heeren Studenten der Hoogeschool een feestelijke gecostumeerde optogt gehouden worden bij fakkellicht, voorstellende: „den intogt „van Prins Maurits en Graaf Willem Lodewijk van „Nassau binnen Groningen, den 24sten Julij 1594."

Eene omschrijving van dezen optogt zal met vermelding van de orde, waarin de trein zich bewegen zal, later bij een afzonderlijk programma medegedeeld worden.

Eene plaat, dezen optogt voorstellende, is verkrijgbaar gesteld bij den kunstdrukker van de Weijer te Groningen.

De ingezetenen hebben het voornemen aan den dag gelegd, om op dien avond door eene algemeene illuminatie het feestelijk aanzien der stad te verhoogen.

**DONDERDAG** den 26sten September 1850.

1. Des voormiddags te negen uur buitengewone openbare les van de Gymnastie-school, daargesteld door het Departement Groningen der Maatschappij *Tot Nut van 't Algemeen.*

2. Te elf uur zullen in het groot Auditorium de diplomata van de honoris causa benoemde doctores uitgereikt worden.

Ingevolge besluit van den Akademischen Senaat, is ter gelegenheid van dit voor de Hoogeschool zoo belangrijk feest het doctoraat honoris causa aangeboden,

In de beide Regten:

Aan de Heeren I. A. Nijhoff, *Provinciaal Archivarius van Gelderland, te Arnhem*, en J. Heemskerk, B.z., *Lid van de Tweede Kamer der Staten Generaal, te Amsterdam.*

In de Chirurgie:

Aan den Heer W. Verschuir, *Med. Doct. te Groningen.*

In de Wis- en Natuurkunde:

Aan de Heeren G. Acker Stratingh, *Med. Doct. te Groningen*; F. A. W. Miquel, *Med. Doct. en Hoogleeraar in de Botanie aan het Athenaeum illustre te Amsterdam* M. Dassen, *Med. Doct. te Hoogeveen*, en H. van Blanken, *Lector in de Wis- en Natuurkunde te Zwolle.*

In de Godgeleerdheid:

Aan de heeren H. F. T. Fockens, *Predikant te Twijzel en Kooten*; P. Boeles, *Predikant te Noorddijk*, en A. Rutgers van der Loeff, *Predikant te Leiden.*

In de Wijsbegeerte en Fraaije Letteren:

Aan de Heeren A. Rutgers, *Theol. Doct., Hoogleeraar in de Oostersche Letterkunde aan de Hoogeschool te Leiden*, en A. de Jager, *Schoolonderwijzer enz. te Rotterdam.*

3. Te twaalf uur zal buiten de Ebbingepoort eene harddraverij plaats hebben.

De prijs, bestaande in een *zilveren theeservies en dito schenkblad*, zoowel als de premiën, zijnde een paar *zilveren vruchtschalen* tot eerste en een *zilveren tabakspot en dito komfoor* tot tweede premie, worden bekostigd uit een fonds, door de ingezetenen dezer stad tot het geven van doelmatige feestelijkheden opzettelijk bijeengebragt.

Reeds voor dat de dag, waarop de overdragt van het gebouw zoude plaats hebben, door den Raad dezer stad was vastgesteld, hadden de ingezetenen hun voornemen kenbaar gemaakt, om de voorgenomene plegtigheden van luisterrijke feesten te doen vergezeld gaan, ten einde zoodoende openlijk van hunne groote belangstelling te doen blijken in eene inrigting van Hooger Onderwijs, die gedurende 236 jaren het schoonste sieraad van dit gewest en deze stad uitmaakte.

Eene Commissie, bestaande uit de heeren G. van Calcar, Jr., J. J. Canter Cremers, J. Th. Doornbos, J. A. Eberwein, M. J. Baart de la Faille, J. W. C. van Ittersum, J. Meijer, W. J. Meurs Wichers, H. Nienhuis, J. W. Quintus, U. G. Schilthuis, Jz., en J. J. Sormani, hebben zich wel met de inning der gelden en de regeling der daarvoor te geven feesten willen belasten.

4. Des namiddags te vier uur heeft het diner plaats van die oud-studenten, welke zich daartoe hebben aangemeld, ten huize van den kastelein Wiersema, buiten de Heerepoort.

5. Des avonds te half negen zal in de Societeit *de Harmonie* een muzikale avond gegeven worden.

6. Deze tweede feestdag zal besloten worden met eene illuminatie van wege de bovenvermelde Commissie uit de ingezetenen, op de Groote Markt en op de Vischmarkt.

**VRIJDAG** den 27sten September 1850.

1. Te negen uur des voormiddags zal eene buitengewone publieke les gehouden worden in het Instituut voor Doofstommen.

2. Te elf uur des voormiddags zullen in het groot Auditorium de publieke promotiën plaats hebben van de Heeren: F. Koppius en A. L. Poelman.

3. Des namiddags te één uur zal eene buitengewone vergadering worden gehouden van het Genootschap ter bevordering der Natuurkundige Wetenschappen, waarin door dat Genootschap aan de Hoogeschool een werktuig van groote waarde ten geschenke zal worden aangeboden, nadat in dezelfde vergadering, door den Hoogleeraar C. Mulder, het doel en nut daarvan proefondervindelijk zal zijn aangetoond.

Dit werktuig, vervaardigd door den Heer C. Becker te *Arnhem*, bestaat in eene balans, geschikt om daarmede fijnere physische en chemische onderzoekingen te doen.

4. Te zes uur des avonds gemaskerde optogt van wege het meerendeel der boekhandelaars, boekdrukkers en boekbinders te dezer stede, bestaande in eene in volle werking zijnde boekdrukkerij, boekbinderij, enz. — Bij deze gelegenheid zal een aantal nieuwe, toepasselijke liederen onder de menigte uitgestrooid en door een' luchtballon verspreid worden. Deze liederen zullen met andere gedichten in een' afzonderlijken bundel alom verkrijgbaar gesteld worden.

De trein zal zich in beweging stellen op den O. Weg, N. Weg en van daar gaan door de Poelestraat, Breede Markt zuidzijde, voor het Stadshuis, Breede Markt noordzijde, Zwanestraat, O. Kijk-in-'t Jatstraat, Broerstraat, O. Boteringestraat, Breede Markt noordzijde, O. Ebbingestraat, Jacobijnerstraat, Martini Kerkhof, langs de Markt naar de Oude Ebbingestraat, Nieuwe Ebbingestraat, voor de Kazerne langs, Nieuwe Boteringestraat, Marktstraat, bij de Sluizen langs, Oude Boteringestraat, Guldenstraat, Vischmarkt, Brugstraat, Schuitemakersstraat, Vischmarkt, Heerestraat, Carolieweg, Gelkingestraat, Breede Markt zuidzijde, Oosterstraat, Steentilstraat, Damsterdiep, Nieuwe Weg, Oude Weg.

Mogt evenwel de tijd te veel verloopen zijn, dan zal de trein zich moeten inkorten, b. v. van de Nieuwe Ebbingestraat dadelijk door de Marktstraat naar de Nieuwe Boteringestraat; en van de Heerestraat door den Carolieweg naar de Oosterstraat en Steentilstraat.

5. Des avonds te half elf zal op de Groote Markt een vuurwerk worden afgestoken, bekostigd uit meergezegd door de ingezetenen bijeengebragt fonds.

**ZATURDAG** den 28sten September 1850.

Des voormiddags feestelijke optogt van al de schoolkinderen in deze stad, naar het Akademiegebouw, ten einde dat te bezigtigen, alwaar aan ieder hunner van wege het Departement *Groningen* der Maatschappij tot nut van 't Algemeen als aandenken ter hand zal gesteld worden eene lithographie, voorstellende het Akademiegebouw, benevens de beide zijden der Medaille, die bij gelegenheid van deze inwijding zal worden geslagen, met eene verklaring daarvan, terwijl daaronder een toepasselijk bijschrift en de naam des leerlings gesteld is.

Des avonds zal door de oud-studenten eene afscheidsvereeniging gehouden worden in het lokaal van den kastelein Wiersema, buiten de Heerepoort.

Gedurende de feestdagen staat het Akademiegebouw ter bezigtiging open; het museum van Natuurlijke historie, het Anatomisch en Pathologisch kabinet, de Akademische bibliotheek, alsmede de Akademie van teeken-, bouw- en zeevaartkunde onder den naam *Minerva*, zullen voor het publiek opengesteld worden op Vrijdag den 27sten September, van 10 uur des voormiddags tot 4 uur des namiddags.

Het Kabinet voor den Landbouw zal ter bezigtiging worden gesteld op Vrijdag van 10 uur des voormiddags tot 2 uur des namiddags; terwijl de Hortus Medicus voor het publiek toegankelijk zal zijn op Donderdag en Vrijdag den 26sten en 27sten, van 10 uur des voormiddags tot 3 uur des namiddags.

Het mag voorzeker ten eenenmale overbodig geacht worden, hier iets ter opwekking van Groningens ingezetenen bij te voegen; — men houdt zich overtuigd, dat deze heugelijke dagen zullen gekenmerkt worden door algemeene vreugde, orde, eensgezindheid en geestdrift voor de Hoogeschool, Stad, Provincie, Vaderland en Koning!

*De Vereenigde Commissie uit den Stedelijken Raad, de Curatoren en den Akademischen Senaat der Hoogeschool te Groningen:*

*Van wege den Stedelijken Raad,*

| | |
|---|---|
| G. W. H. van IMHOFF. | G. van CALCAR, Jr. |
| J. W. QUINTUS. | J. J. CREMERS. |
| J. W. C. van ITTERSUM. | H. J. TRIP. |
| C. C. GEERTSEMA. | J. H. M. HORA SICCAMA. |

*Van wege de Curatoren,*

| | |
|---|---|
| W. F. L. RENGERS. | J. H. GEERTSEMA, C.z. |

*Van wege den Akademischen Senaat,*

| | |
|---|---|
| J. H. PHILIPSE. | TH. van SWINDEREN. |
| H. NIENHUIS. | P. HOFSTEDE de GROOT. |
| J. BAART de la FAILLE. | F. C. de GREUVE. |

## ZEETIJDINGEN.

Binnengekomen te Amsterdam den 12 Sept., kapit. *de Jong* Siccolina Hooites, van Stettin; 13den *Ouwehand* Preciosa, van Groningen. — Te Texel 13 Sept., *Pekelder* vr. Grietje, van Antwerpen. — In het Vlie 10 Sept., *Pomper* Margaretha, van Memel; *Kwint* Johanna, van Gothenburg. — Te Vlissingen 10 Sept, *Joosten* vr. Hillechiena, van Dantzig. — Te Messina 31 Aug., *Kleininga* Maria Laurentia, van Amsterdam. — Te Plymouth 11 Sept, *Klok* Gesina Dorkina, van Rotterdam. — Bij Douvres 8 Sept., *Kleve* Lourens Koster, van Rotterdam n. Batavia. — Te Newport 7 Sept., *Jaski* Maria Anna, van Exeter n. Rio de Janeiro. — Te Aberdeen 8 Sept., *van der Laan* Jacoba Alida, van Nerva. — Te Leith 6 Sept., *Broeckema* Ida Hillechiena, van Sonderburg. — Te Gravesend 10 Sept., *de Haan* Agneta Juliana, van Gothenburg. — Te Hamburg 10 Sept., *Rozema* Annechiena Johanna, van Gend. — Te Bremerhaven 9 Sept., *Dauws* Venus, van Groningen; *Groenewold* Afina Jonker, van Dantzig; *Jonker* vr. Barbara, van Rostock; *Schaap* Geerdina, van Falsen, Denemarken. — Te Flensburg 7 Sept., *Niehoff* Jantina Jetskelina, van Grangemouth — Te Dantzig 5 Sept., *Ebeling* Maria, van Havre. — Te Libau 18 Aug., *Buning* Tscheto Tjibum, van Schiedam; *Mooi* Hillechiena Catharina, van Amsterdam; beide zijn den 6 Sept. naar de Maas vertrokken; 30sten *Korter* juffer Garrelts, van Rotterdam; 1 Sept. *Wijkmeijer* Anna, van Schiedam; *Doekes* Alida Giezen, van Rochester; 3den *Timmer* Elisabeth, van Schiedam. — Te Kroonstad 3 Sept., *Spijkman* Juliana Louisa en 6den *de Boer* Jantina, beide van Amsterdam; *Engelsman* Elisabeth, van Reval. — Te Christiansand 20—30 Aug., *Plukker* Hendrik en *de Groot* Arendina, beide van Harlingen. — Te Frederikstad 26 Aug., *Rijnberg* jonge Jacob, van Groningen; 27sten *Prins* Vrienden, van het Nieuwe Diep; 28sten *Schippers* Eendragt, 29sten *de Groot* jonge Cornelis, *Pot* de Hoop en *Pot* Gesina, alle vier van Delfzijl; *Keun* Hendrik, van Harlingen. — Te Pillau 5 Sept., *Bekkering* Christina, van Schiedam; 7den *Wolkammer* Alberdina en 10den *Potjer* Dankbaarheid, beide van Londen. — Te Bolderaa 3 Sept., *Pot* de Spruit en *Dood* Christina Johanna, beide van Amsterdam; *Zwaal* Barend, van Rotterdam; *Boon* Jantina, *Bekkering* Harmina en 4den *van Wijk* jonkvr. Maria, alle drie van Schiedam; *de Groot* Johanna Maria, van Belfast; *de Jonge* Antje Sleeswijk, van Hamburg; 5den *de Grooth* Lucas Wildervank, van Schiedam; *de Boer* Gesina, van Amsterdam.

Binnengekomen in het Vlie den 13 Sept., kapit. *de Haan* Anna Jantina, van Newcastle, l. v. Delfzijl; *de Groot* Arendina, van Christiansand; *Ouwehand* Preciosa, van Groningen. — Te Liverpool 12 Sept., *Schuur* Aaltje Pronk, van Amsterdam.

Zeilklaar te Londen den 10 Sept., kapit. *Huisman* Catharina Elisabeth, naar Amsterdam; *Pekelder* Berendina, naar Hamburg. — Te Liverpool 9 Sept., *Kuiper* Anna Augusta, naar Rotterdam; *Bakker* Annechiena, naar Riga; 10den *Doornbos* Alida, naar Rotterdam.

In lading te Londen den 9 Sept., kapit. *de Boer* Wemelina, naar Koningsbergen.

Vertrokken van Amsterdam 12 Sept., kapit. *Nieveen* Jacoba Catharina, naar Gibraltar; 13den *Korter* Riga, naar Riga; 14den *Top* Maria Beerta, op avontuur. — Van Texel 11 Sept., *Poijer* Elsje, naar Livorno; *Koning* Zeldenrust, en 12den *Olthoff* Jantina, beide naar Stockton. — Uit het Vlie 11 Sept., *Hazewinkel* Grietje Mollema, naar Petersburg; *Schuur* Johanna Ettina, naar Memel; *Bakker* jonge Thijs, naar Rostock; *Hoff* Margaretha Elisabeth, naar Aalborg; *Dik* Meinkina, naar Randers; *de Jong* Goede Verwachting, naar Frederikstad; *Brouwer* Harmina, op avontuur. — Van Helvoet 11 Sept., *Engelsman* Dina Marchina, *Rosema* Gesina Jantina en *van Duinen* Alkanna Elisabeth, alle drie naar Koningsbergen; *Bakker* Mina Willem en *Kuiper* Hendrika Hillechiena, beide naar Stettin; *Brouwer* Antina, *de Groot* Megrieta en *Brouwer* Ida Gesina, alle drie op avontuur; 13den *Meppelder* Thetis, naar Boston. — Van Brielle 11 Sept., *Das* Jacoba en 12den *Bakker* jonge Tammiuk, beide op avontuur. — Van Antwerpen 12 Sept., *Mulder* Sophia, naar Amsterdam. — Van Liverpool 10 Sept., *Bakker* Annechiena, naar Riga; 11den *Doornbos* Alida, naar Rotterdam. — Van Cuxhaven 10 Sept., *Bontekoe* jonge Lucas, naar Dantzig. — Van Hamburg 10 Sept., *Kolk* jonge Bol, naar Koningsbergen; 12den *Prins* Lammegina, naar Weile; *Bakker* Zwaantina, naar Amsterdam. — Van Bremerhaven 11 Sept., *Hazewinkel* Lucas Wicher, naar Koningsbergen; *Bakker* Annechina, naar Friederica; *Oostra* Annechina Jantina, naar Koppenhage. — Van Pillau 7 Sept., *Mulder* Jantina Gesina, naar Amsterdam; *Duit* Fennegina, naar Groningen. — Van Memel 6 Sept., *Rink* Jacobus Begeman, naar Groningen; *Mooi* Renske, naar de Maas; *Muntendam* Jacoba, naar Bremen; 7den *van der Woude* Gezina Gesina, naar Holland; *van der Woude* Hoop en Liefde, naar Schiedam. — Van Swinemunde 10 Sept., *Wijkmeijer* Gezina, naar Engeland; *Scholtens* Rohobohod, naar Groningen.

Vertrokken van Texel den 14 Sept., kapit. *Nieven* Jacoba Catharina, naar Gibraltar; *Weiland* de Zwijger, op avontuur. — Van Dantzig 6 Sept., *Gort* Vriendschap, naar Amsterdam.

Het schip *Jantina*, kapit. de Jong, van Southampton naar Newcastle, is den 9 Sept. bij de haven van Lowestoffe gezien, hebbende door aanzeiling de boegspriet verloren.

Zoutkamp, 15 Sept. Binnengekomen den 14den kapit. *de Vries* Hoop op Welvaart, van Oesterrusoer; *Drewes* Tjakkien, van .... — Vertrokken den 11den *Lodewijks* Alberdina, naar Southampton; *Greven* Libra, naar Dublin; *Waterborg* Fokkiena, naar Maldon; *Rabe* juffer Sara Anna Cornelia, naar Portsmouth; *van Sluis* Ettina, *Jonkhoff* de Eendragt, *Top* Onderneming, *Kranenborg* Wiardus, *Radwell* Ann en Rosette en *Zoeler* Catharina, alle 5 naar Londen; *Biese* Elsiena, naar Koningsbergen; *Bernardus* Agatha Henderika, naar Petersburg; *Amsinga* Alida Jacoba en *Dommering* Gepkelina Lucretia, beide op avontuur; *Drewes* de 2 Gebroeders, naar ......; 12den *Sizer* Kingfischer, naar Engeland; 13den *Kemper* Gebroeders, naar Fredericia; *Pluktje* Tetsia, naar Koningsbergen; *van Deest* Hendrika, naar Noorwegen; *Hangelbroek* Willem Hendrik en *Brouwer* Harmina, beide op avontuur; *Pluktje* Hermanna Hendrika en *Pronk* Roelina, beide naar ..... — Zeilklaar den 13den, *Schreuder* Jantina Roelina, op avontuur; 15den *de Groot* Jacoba Johanna, naar Kielskior.

Termunterzijl, 15 Sept. Binnengekomen den 7den kapit. *Boswijk* vr. Hinderika, *Dik* de 4 Gezusters, *Meijer* Wobbina Catharina, *Kraan* Vriendschap en 8sten *Sap* de Vriendschap, alle 5 van Noorwegen; *Burman* vr. Maria, van Oldenburg; 9den *Kreutzman* Margaretha, van Leer; 11den *Burman* vr. Gesina en 14den *Bakker* Bakker Jantje, beide van Oldenburg; *Leefoog* Engelina, van Norderneij. — Vertrokken den 7den *de Vries* vr. Anna, naar Oldersum; 10den *Buining* de jonge Jakob, naar Noorwegen; *Wilkens* Jantina en *Mooi* de Winschoterzijl, beide op avontuur n. de Oostzee; *Scherpbier* de jonge Anna, naar Noorwegen; 12den *Gust* de Goede Hoop en *Middel* Bouwina, beide op avontuur n. de Oostzee; *Legger* Geerdina, naar Noorwegen; *Boswijk* vr. Hinderika, op avontuur n. de Oostzee; 13den *Prins* de Weldaad, naar Hamburg; 14den *Dik* de 4 Gezusters en *Kraan* Vriendschap, beide naar Noorwegen; *Hagedoorn* de 4 Gebroeders, naar Leer.

Harlingen, 14 Sept. Binnengekomen den 9den kapit. *Visser* Ymkje Visser, van Christiansand; *Cappen* Concordia, van Frederikstad; *Hoen* Hillechiena, van Oudsoen; 13den *de Groot* Arendina, van Christiansand. — Vertrokken den 14den *de Boer* Zeelust en *Fijn* de Broeders, beide naar Noorwegen.

Delfzijl, 14 Sept. Binnengekomen 9den kapit. *Dirks* Fenna en *Kleufkoorn* Margaretha, beide van Emden; *Forma* Antje, van Leer; *Oetzes* de Hoop, van Emden; *Scheppers* Eendragt en *Pot* de Hoop, beide van Noorwegen; *Dallinga* Constantia, van Benzerzijl n. Amsterdam; 10den *Theessing* Roelfina en *Mulder* Sochia, beide van Harlingerzijl; *de Vries* Wobbegien en *Lodewijks* Arendine Sochiea, beide van Norden; 12den *Kleufkoorn* de jonge Johannes, van Nesmerzijl n. Amsterdam; *Veltkamp* Anna Margaretha, van Carolinerzijl n. Amsterdam; *Siemers* Jantje, van Emden n. Amsterdam; *Spithorst* de 3 Vrienden, van Noorwegen. — Op de Reede: *Oosterloo* Union, van Koningsbergen; *Schreuder* Sijlina Titia en *Pot* Gezina, beide van Noorwegen; *Jakobs* Henderika, van Bremen; 13den *Botje* de jonge Bouwke, van Carolinerzijl; *de Groot* de 2 Gebroeders, van Emden; *Koops* vr. Grietje, van Bremen n. Amsterdam; *Geltes* de 3 Gezusters, van Bremen; *Panjer* vr. Wijka, van Uetersen n. Dordrecht; *Puister* Maria, van Hamburg n. Amsterdam; *Dorst* Maria Engelina, van Emden n. Dordrecht; 14den *Losscher* Leda, van Norden n. Amsterdam. — Vertrokken den 10den *de Boer* Jantina, van Amsterdam n. Hamburg; *Oosterhuis* Jantina, van Dordrecht n. Hamburg; *Modder* Stijna, naar Emden; *Kruizinga* Reina, op avontuur; *Dorst* Engelina Alida, naar Emden; 12den *Huisman* Aurora, naar Bremen; *Leeuw* Maria Louiza en *Hilbrands* Wendelina, beide op avontuur; *Bos* Elizabeth, naar de Belt; *Dijkstra* Fenna, naar Noorwegen; *de Haan* Anna Jantina, van Newcastle n. Amsterdam; *Sterenborg* de Vriendschap, 13den *Pot* vr. Renske, *de Jonge* de 3 Zusters en *van der Werf* Alida Gezina, alle vier naar Noorwegen; *Stenger* Catharina Margaretha, *Postema* Margaretha en *Krook* Eensgezindheid, alle drie op avontuur; *Ugen* Anna Sieberdina, naar Noorwegen; *Fokkens* Temke, naar Nesmerzijl.

welke de Sond gepasseerd zijn.

7 Sept. Fenenga, Clara Dorothea (Muiden), v. Petersb. n. Liverp.
Koning, Geessina (Veendam), v. Petersb n. Amsterdam.
Steffens, Johannes (Amsterd.), v. Petersb. n. Amsterd.
Carst, Elisabeth Lollina (Schiermonn.), v. Amst. n. de Oostz.
Hitman, de 2 Gebr. (Schiermonnik.), v. Amst. n. de Oostzee.
Bos Smak, Ena Elisabeth (Gron.), v. Partsmouth n. de Oostz.
de Jonge, Gezina Jantina (Pekela), v. Koningsb. n. Amst.
de Jonge, Hesperus (Woudsend), v. Memel n. Harlingen.
Meints, Diewerdina (Sappemeer), v. Amst. n. Koningsb.
8 — Wiersma, de Herstelling (Lemmer), v. Riga n. Amst.
Smith, Engelina (Pekela), v. Peterburg n. Liverpool.
Visser, Johanna Petronella (Schiermonnik.), v. Riga n. Schied.
van Wijk, Jenny (Amsterd.), v. Riga n. Muiden.
9 — Bekkering, Catharina (Wildervank), v. Amst. n. de Oostz.
Pik, Hendrika Martina (Veendam), v. Petersb. n. Amst.
Nagel, Afina Alberdina (Pekela), v. Petersb. n. Liverpool.
de Boer, Hendrika Annechina (Pekela), v. Petersb. n. Amst.
de Jonge, Petrus Jacobus (Veendam), v. Riga n. Rotterd.
Naatje, Jan Hero (Pekela), v. Riga n. Schiedam.
Wilmink, Hermanna Wilmink, (Veend.), v. Riga n. Schied.
Bakker, Alexander (Veend.), v. Petersburg n. Amsterd.
Vos, Anna Luitzia (Pekela), v. Riga n. Schiedam.
Vos, Jantina (Pekela), v. Riga n. Amsterdam.
Berg, 2 Gebroeders (Sappemeer), v. Petersburg n. de Maas.
Lohman, Roelfina (Veendam), v. Koningsb. n. Amsterd.
Boerhave, Arendina Elisabeth (Veend.), v. Petersb. n. Amst.
Pijbes, Hoop en Verwachting (Pekela), v. Nerva n. Amst.
Schuring, Egberdina Anna (Winschot.), v. Riga n. de Maas.
van Sluis, Tjakiena (Groningen), v. Amsterd. n. Dantzig.
Wolthekker, Sophia Klazina (Gron.), v. Segham n. Dantz.
Oldenburger, Alida (Pekela), v. Riga n. de Maas.
Roelfsema, Hillechina Geerdina (Veend.), v. Kopp. n. Amst.
Teensma, Ankjen (Schiermonnik.), v. Koningsb. n. Amst.
10 — Faber, Maria (Purmerend), v. Riga n. Schiedam.
Boswijk, Jantina (Pekela), v. Petersburg n. Bristol.
Klasen, Elisabeth (Pekela), v. Riga n. Holland.
Oldenburger, Astrea (Pekela), v. Petersb. n. Rotterdam.
Oostra, Annechina (Wilderv.), v. Koningsbergen n. Texel.
Post, Afina (Sappemeer), v. Stockholm n. Dordrecht.
11 — Doekes, Harmonie, van Stettin naar Groningen.
Buning, Tschto Ljibum, v. Libau n. de Maas.
Kramer, Catharina, v. Petersburg n. Rio Janeiro.
Bakker, Frouwina, v. Riga n. de Maas.
Mellema, Harmina Hesselaar, v. Petersburg n. Harlingen.
Duintjer, Catharina, v. Riga n. de Maas.
Drewes, Afiena Hillechiena, v. Stockholm n. Dordrecht.

De Wind den 7den, 8sten en 9den Sept. N.O.; den 10den O.N.O.; den 11den N.

Elseneur, 11 September.

## BROODZETTING, ENZ.

MAANDAG, 16 Sept. 1850, GEENE VERANDERING.

## PRIJZEN DER GRANEN, ZADEN, ENZ.

*GRONINGEN*, 13 *September*.

| TARWE. | | | GERST. | | | N.Zw.Voer 38 ℔ | f 2,20 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Oude Bak | 70 ℔ | f 7,50 | N. Winter | 52 ℔ | f 3,70 | » 40 » | - 2,35 |
| Oml.v.1849 | 70 » | » 7,20 | » | 54 » | » 4,00 | O.Zw.Voer 42 » | - 2,55 |
| » » | 72 » | » 7,70 | » | 56 » | » 4,30 | » 44 » | - 2,65 |
| Old. » | 68 » | » 6,60 | Zomer | » | » | BOONEN. | |
| » » | 70 » | » 7,00 | » | » | » | Paardb. f 4,50,75 | f 5 |
| » » | 72 » | » 7,40 | Knobbe | 60 » | » 4,40 | ZADEN, ENZ. | |
| N. ROGGE. | | | » | 62 » | » 4,60 | Gr.Gortp.m. f 6,75 | f 7,50 |
| Inlands. | 66 ℔ | f 5,05 | HAVER. | | | Par.100N. ℔ f 9 a | f 12 |
| » | 68 » | » 5,35 | N. Dikke | 42 ℔ | f 2,45 | Koolz. f 7,50 tot | f 10,75 |
| » | 70 » | » 5,65 | » | 44 » | » 2,60 | Zomerzaad f 6,50 | f 7,75 |
| BOEKWEIT. | | | » | 46 » | » 2,80 | N.Aveelz. f | |
| N.Gr.Zand | 62 » | » 4,35 | » | 48 » | » 2,95 | Dederz. f | |
| » | 64 » | » 4,65 | » | 50 » | » 3,10 | G.Mostz. f 5 a | f 10 |
| » | 66 » | » 5,99 | » | » | » | Raapol. p. v. | f 35 |
| Zw. Zand | 64 » | » 4,55 | Bl. Voer | 38 » | » 2,50 | Prijs der Boter | |
| Veen | 64 » | » 4,45 | » | 40 » | » 2,60 | 1stes. ¼ Ton | f 22,50 |
| | | | » | 42 » | » 2,70 | 2de s. ¼ Ton | f 21,50 |

Tarwe met weinig handel. — Rogge alleen bij kleinigheden als genoteerd verkocht. — Boekweit 25 Cents lager. — Gerst flaauw en wederom niet dan lager te verkoopen. — Haver als voren. — Boonen en Gort niet williger. — Zaden slap, met trage koopers.

*AMSTERDAM*, 14 *September*. Tarwe stil: 129 ℔ b. Poolsche f 292; 128 ℔ dito f 285. — Rogge bij partijen tot iets verlaagde prijzen: 121, 122 ℔ Pruiss. f 158, f 160; 123 ℔ Deensche f 155; 124 ℔ Pruiss. f 164. — Gerst en Haver zonder handel.

Koolzaad dadelijk en op het najaar prijsh., op het voorjaar 1 p. vl. hooger: op 9 vat dadelijk 58½ p. vl.; Oct. 59 p. vl.; April 61 p. vl. — Lijnzaad zonder handel. — Raapolie dadelijk niet williger, op levering in den beginne flaauw, doch later met meer kooplust; op 6/w. f 36,25; vlieg. f 35,25; Oct., Nov. en Dec. f 35 a f 35,50 a 25; Mei f 35,50 75. — Lijnolie vast: op 6/w. f 36; vlieg. f 35. — Hennepolie op 6/w. f 38; vlieg. f 37.

*LONDEN*, 11 *September*. Inl. Tarwe bedong heden de uiterste prijzen van eergisteren; in vreemde werd vrij veel omgezet; in enkele gevallen werd iets meer geld bedongen. Gerst onveranderd. Puike Haver werd iets hooger betaald. — Boonen en Erwten wel zoo duur.

Gisteren was beste Vriesche Boter 80/-.

*LONDEN*, 13 *September*. Van inl. Tarwe was heden weinig ter markt, zoodat het aanwezige de uiterste prijzen van l.l. Maandag bedong. In vreemde was niet veel handel, doch de houders waren vast en benoodigden moesten de volle prijzen besteden. Gerst goed gevraagd en prijshoudend. Ten gevolge van ruimen aanvoer van Russische Haver konde dit artikel geene hoogere prijzen bedingen. Boonen en Erwten zeer vast.

## PRIJSCOURANT DER EFFEKTEN.

*Amsterdam*, 14 *September*.

Nederl., Werk. Schuld 2½ pCt. 57½, $57\frac{9}{16}$, 57½; Dito Certificaten 3 pCt. 68½, $68\frac{9}{16}$, 68½; Dito dito 4 pCt. 89½, 89⅝, $89\frac{9}{16}$. — Belgie, bij *Rothschild* 2½ pCt. $47\frac{9}{16}$, 47⅝. — Frankrijk, Obligatiën 3 pCt. 54⅝. — Spanje, L. bij *Ard.* van 85 £ 5 pCt. 12⅝, 12¾, $12\frac{11}{16}$; Dito dito van 510 £ 5 pCt. $12\frac{15}{16}$, 13, $12\frac{15}{16}$; Dito bij Dito Onbep. Stukken 5 pCt. 12½, $12\frac{9}{16}$; Dito 3 pCt. 38¾; Dito Binnenl. à 6/m. 3 pCt. $33\frac{9}{16}$, $33\frac{11}{16}$, 33⅝; Coup. Ard. $9\frac{15}{16}$, 10⅛; Passive 4⅜; Fransche Uitgest. 4½, 4⅜, 4⅜. — Portugal, te Londen 5 pCt. 37⅜; Dito dito 4 pCt. 36⅜. — Rusland, Obl. *Hope* 1798 en 1816 5 pCt. 105½; Cert. bij *Hope* 1831 en 1833 5 pCt. 95¾; Dito 4½ pCt. 96⅜; Dito bij *Hope* 4 pCt. 88¾; Dito bij *Stieglitz en Comp.* 4 pCt. 88⅜. — Oostenrijk, Metall. 5 pCt. 78⅜; Dito Nieuwe 2½ pCt. 42; Dito Nieuwe 5 pCt. $82\frac{11}{16}$, 82¾; N. Mex. 5 pCt. 28⅜; Venez. 3 pCt. 33⅜, ⅜; Oblig. Holl. Spoorweg 4½ pCt. 99¾.

Van onze binnenl. fondsen waren voor 4 pCts. wederom hoogere koersen te bedingen. Alle overige soorten waren bij geringe affaire nagenoeg onveranderd.

Van buitenl. effekten waren Spaansche bij vrij levendigen omzet in Ardoins-Coupons goed prijshoudend.

Overigens waren handel en variatie niet noemenswaardig.

Venez. Onbep. St. 32¼; Dito Uitg. Onbep. St. 12; Gren. Onbep. St. 17¼; Bl. Gr. v. 500 £ $4\frac{15}{16}$, 5; Dito Onbep. St. 4½.

*Koers van het Geld:* Beleening 2¼; Prolong. 2¼; Disconto 2 pCt.

*Laatste Prijzen te vijf uur:* Integr. 2½ pCt. $57\frac{9}{16}$; Ard. a 510 £ $12\frac{15}{16}$ a 13; Binnenl. 3 pCt. 33⅜.

*AMSTERDAM*, 15 *September*. Effekten-Societeit te 4½ uur. Holl. 4 pCts. 89⅜. Ardoin à £ 85 12¾. Dito a 510 £ 13, $\frac{1}{16}$, 13. Dito Coup. $10\frac{3}{16}$, ⅛. Binnenl. 3 pCts. 33⅜, $\frac{11}{16}$, ⅜, $\frac{11}{16}$. Mexik. 28⅜. Weener-Aand. v. fl. 250 f 305.

In Spaansche fondsen was heden, voornamelijk de handel in Binnenl. 3 pCts., tot iets verhoogde prijzen, vrij geanimeerd.

## ADVERTENTIEN.

*** De **COMMISSIE ter regeling van de openbare feesten**, van wege de INGEZETENEN dezer Stad te geven, ter gelegenheid van de **OVERDRAGT** en **INWIJDING** van het **NIEUW AKADEMIEGEBOUW** te ***GRONINGEN***, brengt bij deze ter kennis van de daarbij belanghebbenden:

1) Dat door hare Gecommitteerden op MAANDAG den 23sten dezer, van des voormiddags 10 uur tot des namiddags 2 uur, in de BENEDEN-VOORKAMER van het CONCERTHUIS alhier, zal worden gevaceerd tot de **kosteloozé afgifte** van een **BEWIJS VAN TOEGANG** op het **LAND** bij de op den 26sten dezer te houden ***HARDDRAVERIJ***, alsmede van een **EXEMPLAAR** van het **PROGRAMMA** der in den avond van den volgenden dag, harentwege, af te steken ***VUURWERKEN***.

2) Dat de hiervoren bedoelde Afgifte niet anders zal geschieden, dan op **vertoon** der KWITANTIËN voor de betaalde BIJDRAGEN tot de in het hoofd dezer vermelde Feesten.

3) Dat van den 20sten tot en met den 26sten dezer de hoogergenoemde **BEWIJZEN VAN TOEGANG** op het LAND bij de ***HARDDRAVERIJ*** te bekomen zullen zijn ten huize van den Heer B. TEN HAVE, Koffijhuishouder aan de Groote Markt alhier, tegen betaling, ten behoeve van de *Algemeene Armen* dezer Stad, van **25 cents** voor ieder Bewijs van Toegang.

En 4) Dat er voor het STADSHUIS, van wege de Commissie, onderscheidene **MUZIJKSTUKKEN** zullen worden uitgevoerd op DONDERDAG den 26sten dezer, des avonds van 7 tot 8½ uur, en op VRIJDAG daaraanvolgende, gedurende het AFSTEKEN van het **VUURWERK**.

GRONINGEN, 14 September 1850.

*De Commissie voornoemd:*
W. J. MEURS WICHERS,
*Voorzitter.*
CANTER CREMERS,
*Secretaris.*

**TOT OPLUISTERING VAN HET**

# Akademiefeest!

Met toestemming van het PLAATSELIJK BESTUUR, zal de Kastelein F. GIEZEN, te *Helpman*, op ZATURDAG den 28sten September, des namiddags te 2 uur, eene **AALTREKKERIJ TE PAARD in draf** doen houden, om eene **ZILVEREN TABAKSDOOS**, Vrij te vereeren aan dengene, die den Aal er aftrekt.

## DE TENTOONSTELLING DER VOORWERPEN

van de **VERLOTING zonder nieten**, ten behoeve der ***HULPKAS voor minvermogende Israëlieten***, zal plaats hebben van af MAANDAG den 23sten September tot en met MAANDAG den 1sten October aanstaande, ten Huize van wijlen Mejufvrouw de Wedw. KUILENBERG, aan de Groote Markt, des morgens van 10 tot 1 en des namiddags van 3 tot 6 uren, à 10 Cts. Entrée de persoon.

GRONINGEN, 17 September 1850.

*Namens de Commissie:*
L. HERSCHEL, EZN., *Secretaris.*

**N.B.** Er zullen in het Lokaal **LOTEN à 50 Cts.** verkrijgbaar zijn.

*** De Heer **BERNARD BROEKMAN** verwittigt het geëerde Publiek, dat hij alhier is gearriveerd met zijn **THEATER PLASTIQUE** en verscheidene **NIEUWE VOORWERPEN van KUNST**, en zal dagelijks 5 Representatiën geven, des namiddags te 5, 6, 7, 8 en 9 uur, beginnende DINGSDAG den 17den September. Standplaats op de Ossenmarkt alhier.

## HUWELIJKS-, GEBOORTE- EN STERFBERIGTEN.

*** Getrouwd:

**M. ONNES**
met
**B. D. WINIUS.**

GRONINGEN, 11 September 1850.

*** Getrouwd:

**H. H. BOER**
met
**H. B. TAAPKENS.**

GRONINGEN, 12 September 1850.
*Eenige kennisgeving.*

*** Ondertrouwd te *Groningen*:

**JAN BIERMAN, JUNIOR,**
Weduwnaar van A. M. ROOTHAAR,
van *Thamen aan den Uithoorn,*
met
**JOHANNA RIJKEBOER.**

13 September 1850.

*** Bevallen van eene welgeschapene *DOCHTER* R. S. PICCARD—BRUYNINGS.

AMSTERDAM, 11 September 1850.

*** Heden beviel van eenen welgeschapen ZOON G. VAN AMERSFOORT, geliefde Echtgenoote van

**J. POSTMA.**

GRONINGEN, 14 September 1850.

*** GRONINGEN, 15 September 1850. Heden beviel van eenen ZOON J. NIEBUIR, Echtgenoot van

**B. KUITERT, B.ZOON,**
*Borstelmaker* in de Heerstraat.

*** Heden overleed, in den ouderdom van ruim vierenvijftig jaren, de WelEdelGestrenge Heer DAVID GEORGE WIJNDELS, in leven *Inspecteur van de Registratie en Domeinen en Plaatsvervangend Kantonregter in het Kanton Heerenveen.*

HEERENVEEN, 11 September 1850.
*Eenige kennisgeving.*

*** Mogt ik mij op den 28sten Augustus verheugen over de voorspoedige bevalling mijner geliefde Echtgenoot, thans is de slag, die mij treft, nog des te gevoeliger; daar het den Almagtige heden morgen te zeven uur behaagde, van mijne zijde weg te nemen mijne dierbare Echtgenoot ANJE MINDELTS TORRENGA, in den ouderdom van 25 jaren en 4 maanden, waarvan ik slechts ruim vier jaren met haar in eenen allergenoegelijksten Echt heb mogen doorbrengen, mij nalatende twee kinderen, terwijl één haar reeds in de eeuwigheid was voorgegaan.

Diep, zeer diep treft mij deze slag, dan de hoop, dat het sterven voor haar gewin moge geweest zijn, doet mijne smart eenigzins lenigen.

MAARSLAG, 12 September 1850.

**G. F. KADIJK.**

*** Heden avond te 11 uur overleed, na eene korte ongesteldheid, tot droefheid van zijne Kinderen en Behuwd-Kinderen, in den ouderdom van 63 jaren en 8 dagen, JAN KLAASSEN, *Rustend Koopvaardijkapitein te dezer plaats.* Zijn zachtaardig karakter verwierf hem de achting van allen, die eenigermate met hem in betrekking stonden.

NIEUWE PEKELA, 12 September 1850.

**K. J. KLAASSEN.**
Uit aller naam.

Het **PROGRAMMA VAN DE PLEGTIGHEDEN EN FEESTEN**, welke zullen plaats hebben ter gelegenheid van de **OVERDRAGT** en **INWIJDING van het met krachtige hulp van de Provincie, door de Stad *Groningen* opgerigt *AKADEMIEGEBOUW* te *GRONINGEN***, welke Overdragt en Inwijding door *den Stedelijken Raad* is vastgesteld op *WOENSDAG den 25sten September* 1850, is te bekomen bij den Boekverkooper **J. OOMKENS, J.ZOON**, *en in alle Boekwinkels*, à 5 cents.

*** **DE KUNST** om op eene gemakkelijke wijze

## ALLERLEI SOORTEN VAN VUURWERKEN

te maken. *Tweede Druk*, met **tien** Platen, à 75 Cents. Bij den Boekhandelaar **M. SMIT** en alom te bekomen.

*** De Wedw. **W. J. BRUINING**, Wz., te *Franeker*, geeft uit:

# ACADEMIA GRONINGANA, dimidio seculo XIX°.

Commilitonibus, in solemne hujus anni festum, adumbravit *HERM. FRED. THEOD. FOCKENS*, Theol. Doct. *f* 1,40.

*** De Boekhandelaar **J. SWARTS**, te *Leeuwarden*, heeft uitgegeven en alom verzonden:

# DE WARE GODSVRUCHT, of de H. Schrift toegepast op ons dagelijksch leven,

door eene ***TUINIERSDOCHTER*** uit *Engeland*, Schrijfster van de *Parel der dagen.*

Prijs 50 Cents.

*** Heden is uitgegeven en bij de voornaamste Boekhandelaars, alsmede bij de Uitgevers, de Erven **C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA**, te *Groningen*, verkrijgbaar gesteld:

## GESCHIEDKUNDIGE AANTEEKENINGEN

OMTRENT HET

# BELEG VAN GRONINGEN in 1594,

BENEVENS EEN

## UITVOERIG PROGRAMMA van den Gecostumeerden Optogt,

**te houden binnen GRONINGEN, den 25sten September 1850,**

VOORSTELLENDE:

***den intogt van Prins MAURITS en Graaf WILLEM LODEWIJK VAN NASSAU, enz., binnen Groningen, den 24sten Julij 1594.***

**Met eene KAART van het BELEG.**

Prijs *f* 1,00.

**N.B.** Aan de Koopers van genoemd Werkje zal binnen kort *gratis* worden afgeleverd: Een **VERKORT PROGRAMMA** met **OPGAVE DER PERSONEN**, door wie de respective Rollen zullen worden vervuld, benevens de **ROUTE**, waarlangs de Maskerade zal plaats hebben.

# GRATIS TE BEKOMEN:

een **CATALOGUS van 200 BOEK-, PRENT- en GEÏLLUSTREERDE WERKEN**, tegen **belangrijke prijsvermindering**. Adres KOOLSTRA, *Raadhuis van Emden*, Damsterdiep, alwaar de Boeken ter bezigtiging te ontbieden zijn.

Het verblijf is uiterlijk bepaald op tot en met Woensdag.

## AANBESTEDING.

**BURGEMEESTER** en **ASSESSOREN** der Gemeente ***BEERTA*** gedenken, onder nadere approbatie, in het openbaar aan te besteden:

Het **AANLEGGEN** van de ***AARDENBAAN*** en daarover het **BEGRINDEN** van een gedeelte van den ***OUDEN DIJK***, over eene lengte van 1023 Ellen, met de BIJLEVERING der MATERIALEN.

Deze Aanbesteding, waarvan de Voorwaarden ter lezing liggen in het GEMEENTEHUIS te *Beerta*, zal aldaar geschieden bij inschrijving en opbod, op Zaturdag den 21sten September 1850, des namiddags te 3 uur; terwijl nadere informatiën te bekomen zijn bij den Burgemeester.

BEERTA, 14 September 1850.

*Burgemeester en Assessoren voornoemd:*
PLAAT.
*Ter ordonnantie van dezelve:*
H. J. MEIJER.

Alle **ARMBESTUREN** of **DIAKENIËN** worden verzocht, om GEEN ONDERSTAND te verleenen aan den *gedemitteerden Veldwachter* **HENDRIK WILKENS**, maar dien persoon te verwijzen naar de **DIAKENIE** van ***Zuidhorn***; — zullende geene restitutie geschieden.

ZUIDHORN (Prov. *Gron.*), 15 September 1850.

## *Aan het Reizend Publiek.*

Van ***GRONINGEN*** naar ***STROOBOS*** en omgekeerd zal de **TREKSCHUIT des morgens te 4 uur *NIET*** meer varen in ***Maart*** en ***October***, en alzoo vervolgens den **1sten April BEGINNEN** en den **laatsten September OPHOUDEN.**

De **BARGE** naar ***STROOBOS*** en de **STOOMBOOTEN** naar de ***LEMMER*** en ***AMSTERDAM*** varen geregeld van af *Groningen* des **MAANDAGS**, **WOENSDAGS** en **VRIJDAGS** avonds te 8 uur.

## RIJN- EN IJSSEL-STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ.

*Dienstregeling van af den 29sten APRIL.*

Van *AMSTERDAM* op *KAMPEN*, DAGELIJKS, 's morgens te 6 uur; in correspondentie met de dadelijk na aankomst vertrekkende **DILIGENCE** der Maatschappij over *ZWOLLE* naar *MEPPEL*, *ASSEN* en *GRONINGEN*.

Van *KAMPEN* op *AMSTERDAM*, DAGELIJKS, des namiddags te half twee, na aankomst der **DILIGENCE** van *GRONINGEN* en correspondeerende op den laatsten SPOORTREIN, naar *HAARLEM*, *LEIDEN*, *'s GRAVENHAGE* en *ROTTERDAM*.

## GROOTE VERKOOPING VAN MEUBELEN.

Op WOENSDAG den 18den September 1850, des voormiddags te 10 uur en vervolgens, zullen, voor de Behuizing, door den Hoog Wel Geboren Heer, den Heer Mr. W. F. L. Baron RENGERS, in de Oude Boteringestraat, te *Groningen*, bewoond, publiek worden verkocht: onderscheidene fraaije PENDULES en SPIEGELS, uitmuntend PORSELEIN, KRISTAL en GLASWERK, waaronder een groot **TAFELSERVIES** met VERGULDEN RAND, een **DITO** met een BLAAUWEN RAND, een groot **THEESERVIES** en een **KRISTALLEN DESSERT**; voorts fijn PLATED, waaronder **KANDELAARS**, **KASTANJEVAZEN, ENZ.**; wijders onderscheidene MAHONIEHOUTEN en andere SPEELTAFELS, UITTREKTAFELS, STOELEN, BUFFETTEN, LADETAFELS, SECRETAIRES, BOEKEN- en andere KASTEN, groote en kleine LEDEKANTEN, kostelijk BEDDEGOED, net bewerkte KAGCHELS, eene KOPEREN CIRCULEERBADKUIP, TUINSTOELEN; eindelijk eene KOETS, eene CALÈCHE, 1 BAROUCHETTE, een PHAËTON, een naar den laatsten smaak bewerkte FOURGON en een KAPWAGEN op Veren, HAVERKIST, STALBOK en andere GOEDEREN meer, welke ten dage van Verkoop zullen worden opgegeven. — De Gegadigden zullen deze Goederen kunnen bezigtigen op den Maandag en Dingsdag vóór den Verkoopdag, van des voormiddags 11 tot des namiddags 2 uren, op BEWIJZEN VAN TOEGANG, ten Kantore van den Notaris te bekomen. Lijsten der stukken, waaruit de Tafelserviezen en het Kristaldessert bestaan, zijn ten Kantore van den Notaris ter lezing.

De Rijtuigen en Stalgoederen zullen verkocht worden des Vrijdags voormiddags te elf uur.

*Mr.* J. W. QUINTUS, *Notaris.*

*** Ten overstaan van den Notaris Mr. **J. J. CREMERS**, te *Groningen*, zullen, op WOENSDAG den 18den September 1850, des avonds te 7 uur, ten Huize van den Kastelein J. H. EEKHOFF, aan de Groote Markt, te *Groningen*, in het openbaar worden verkocht:

I. Eene **BEHUIZING**, aan de Vischmarkt, te *Groningen*, get. letter W 3 V, thans bewoond door Mej. de Wedw. H. A. ISRAËLS.

II. Een HUIS, in het Bruin Ruiterstraatje, get. V 42 V, zijnde eene ***SMEDERIJ***, bewoond door H. W. BOELSEN.

III. Eene ruime WOONKAMER, daarnaast, in de Peperstraat, get. V 43 V.

IV. De WESTELIJKE HELFT van 97 Roeden GROENLAND, liggende onder *Helpman*, voor het geheel bij het Kadaster bekend onder A no. 1, 2, 3. Deze drie laatste perceelen toebehoorende aan de Erven van den Heer C. A. FRIGGE.

Te bezien op den dag vóór en van den Verkoop, des voormiddags van 10—12 en des namiddags van 2—4 uren.

Te aanvaarden op den 1sten November 1850.

*Mr.* J. J. CREMERS.

**VERKOOP VAN**

## 20 stuks OPZETTERS-VAARZEN

en eenige **SCHAPEN**, ten verzoeke van den Heer N. WIJS BOLT, op ZATURDAG den 21sten September 1850, des namiddags te 3 uur, ten Huize van M. K. REITSEMA, Kastelein aan het Tolhuis aan de Drentsche Laan onder *Groningen*.

*Mr.* C de RANITZ, *Notaris.*

In de maand DECEMBER aanstaande zal publiek worden verkocht: Eene zeer ruime **BEHUIZING**, zijnde thans eene neringrijke ***Broodbakkerij***, staande in eene der Hoofdstraten te *Groningen*. — Inmiddels **UIT DE HAND TE KOOP** en te bevragen ten Kantore van *Mr.* J. W. QUINTUS, *Notaris.*

## *Heden den 17den Sept. e. k.*,

zullen op de GROOTE MARKT worden verkocht: eene **CALECHE**, een **VRACHTWAGEN**, **PAARDENGEREIDEN**, **TOUWWERK**, een **KINDERWAGEN** en meer andere GOEDEREN.

**Firma STEEN & Co.**

# VERKOOP van AFBRAAK,

op DONDERDAG den 19den September 1850, des voormiddags te 10 uur, bij de *MACHINALE VLASSPINNERIJ*, bestaande in: de OUDE AFGEBROKEN **HOUTEN BESCHOEIJING, KALKLOODS, ENZ.**

**Firma STEEN & CO.**

## GROOTE VERKOOPING

van plus minus **200** stuks **PAARDEN** en **HOORNVEE**, op aanstaanden WOENSDAG den 18den September door een' bevoegden BEAMBTE, bij

R. G. KOOPS, te *Nieuwe Pekela.*

## EENE GESTOFFEERDE KAMER TE HUUR,

gedurende het **Akademiefeest**; alsmede nog eene **KAMER *VRIJ*** voor **DINÉS** en **SOUPÉS.**

H. H. ROLFES, *Steendrukker en Tafelhouder*, Oude Boteringestraat, op den hoek van den Achter-den-Muur.

## TE HUUR:

eene ruime **VOORKAMER.** Te bevragen aan het BUREAU dezer COURANT.

## TE HUUR,

ter gelegenheid der **Akademiefeesten: Twee VOORKAMERS**, in eene der Hoofdstraten, nabij de Groote Markt. Adres aan het BUREAU der GRONINGER COURANT.

## GEDURENDE DE AKADEMIEFEESTEN TE HUUR:

eene of twee **GEMEUBELEERDE BENEDENKAMERS** op een' fatsoenlijken stand. Adres franko aan het BUREAU dezer COURANT, onder lett. H. M.

## *Dadelijk te aanvaarden.*

Eene BOVENWONING van twee groote, twee kleine KAMERS, KEUKEN, KELDER en VRIJEN OPGANG ***TE HUUR*** boven Prof. HOFSTEDE DE GROOT.

De ondergeteekende zal gedurende de ***KERMIS*** een **LOKAAL** ingeregt hebben tot het **GEBRUIKEN** van **VERVERSCHINGEN**, benevens **IJS**, ENZ.

JOHs. NIEWOLD,
*Confiturier, aan de Breede Markt.*

# Let Wel!

Een uitmuntend **ORGEL** met 4 rollen (houdende: 1) *de stomme van Portici*, 2) *het gemaskerd Bal*, 3) *de Italienne*, en 4) *acht onderscheidene Dansen*) TE KOOP. Adres bij de Wed. DE BRUIN, de 1ste Walekraam links over den Boteringeboog te *Groningen*.

## *Blaauwe Kasdruiven*

bij den Boomkweeker **E. BORGMAN**, in de Violenstraat.

Bij den Vleeschhouwer **L. L. GOSSCHALK**, in de Gelkingestraat, is op heden geslagt: eene puik vette zware ***JONGE KOE***; verzoekt vriendelijk gunst en rekommandatie.

Door de benoeming van H. CREMER in betrekking als Onderwijzer te *Marrum*, verlangt de Onderwijzer **B. BLOMSMA**, te ***Zuidlaren***, tegen den 1sten October, tegen billijke belooning: een' **ONDERMEESTER**, liefst van den **Tweeden Rang.**

Iemand hiertoe genegen, vervoege zich in persoon of met franko Brieven bij hem of bij den Heer Dr. H. J. NASSAU, Schoolopziener van het 1ste Distrikt in *Drenthe*, te *Assen*.

Een **HEER** van Fatsoenlijken Huize, van tusschen de 40 à 50 jaren oud, kan, des verkiezende, **INWONING**, **KOST** en **BEWASSCHING** bekomen bij een' HEER van gevorderden leeftijd, woonachtig op een aanzienlijk Dorp in de Provincie *Drenthe*. Een en ander zal niets te wenschen overlaten. Adres, Brieven franko, onder letter K, aan het BUREAU dezer COURANT.

# Leest hier!

Men verlangt, zoo spoedig mogelijk, tegen VAST WERK: een' bekwamen **SMIDSKNECHT**, het ***KAGCHELWERK*** en ***BURGERWERK*** grondig verstaande, tegen een loon van ZES GULDENS per week en de OVERUREN tegen 10 *Cents* per uur; tevens BEWIJZEN van goed gedrag en van bekwaamheid kunnende overleggen. Adres, per franko brieven, doch liefst in persoon, bij den Smid REEKERS in de St. Jacobstraat te *Leeuwarden*.

Een bekweme **ZADELMAKERSKNECHT** en **2 WAGENMAKERSKNECHTEN** kunnen dadelijk VAST WERK bekomen bij den ondergeteekende. Brieven franko.

**NB.** Ook zijn op heden bij hem ***TE KOOP*** **4 halfsleten RIJTUIGEN**, **2** met los en **2** met vast Dak.

WINSCHOTEN, 16 September 1850.

H. H. WELP, *Rijtuigmaker.*

Te Groningen, bij de Erven C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA.